

AGUSTINAS 1269 CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 5 DE JUNIO DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

## El "Do X" atravesó en más de 20 horas el Atlántico Sur

LISBOA, 4.—Un radiograma enviado de Porto Praia (Islas del Cabo Verde) anuncia que la tentativa del "Do X" para cruzar el Atlántico Sur, en el día de hoy, no ha dado resultados. (U. P.)

PORTO PRAIA, 4.—El "Do X" no tiene por fin emprender vuelo hacia Brasil, a las 12.30. (U. P.)

LISBOA, 4.—Radiogramas urgentes han sido confirmados anunciando que el "Do X" debió despegar en el día de hoy, pero no pudo hacerlo. (U. P.)

PORTO PRAIA, 4.—El "Do X" cayó al mar en los 15 grados sur-suroeste. Se ha enviado un remolcador a auxiliarlo. (U. P.)

LISBOA, 4.—Un radiograma de Porto Praia anuncia que la primera noticia que se tuvo fue que el "Do X" había caído al mar. (U. P.)

PORTO PRAIA, 4.—Una noticia sobre la caída del "Do X", fueron transmitidas por radio desde un barco a la estación inalámbrica local, a las 12.30. (U. P.)

PORTO PRAIA, 4.—La misma estación de radio que anunció que el "Do X" había caído al mar, comunicó ahora que el hidroavión se había hundido. (U. P.)

RIO DE JANEIRO, 4.—El Ministerio de Comunicaciones ha recibido un mensaje del "Do X", en el cual se anuncia que el hidroavión se hundió. (U. P.)

PARIS, 4.—El vapor británico "Teressa" avistó al "Do X" a las 15.45 horas, a los 10 grados sur y a los 22 grados de longitud oeste. (U. P.)

PARIS, 4.—Al parecer, el hidroavión se hundió en buenas condiciones. (U. P.)

RIO DE JANEIRO, 4.—El Telégrafo Nacional anuncia haber recibido un radiograma del "Do X", en el cual se anuncia que el hidroavión se hundió. (U. P.)

Partió ayer, a las 0.52, hora de Brasil, de Porto Praia, islas del Cabo Verde, y llegó anoche, a las 0.10, a Fernando de Noronha. — La distancia cubierta es de más de 2,700 kilómetros. — Todo el vuelo se hizo en perfectas condiciones y a veces a una velocidad de 200 kms. por hora. — Mensajes erróneos de un buque hicieron creer que el avión había caído a poco de salir de Porto Praia. — Pasará la noche en Fernando de Noronha. — Es probable que hoy continúe a Natal.

(U. P.)  
RIO DE JANEIRO 4.—El Telégrafo Nacional anuncia ahora que el "Do X" le comunicó que aterrizaría en Fernando de Noronha y no vendría directamente a Río de Janeiro, como se anunció antes. (U. P.)  
FERNANDO DE NORONHA, 4.—(Urgente). — El "Do X" llegó a las 0.10 horas.

## SERIAMENTE QUEBRANTADA ESTA LA SALUD DE MONSEÑOR CRESCENTE ERRAZURIZ

Sufre una influenza fuerte que, hasta ahora, no ha presentado complicaciones graves. — "La edad del enfermo y la naturaleza del mal, aconsejan ser reservados en el pronóstico", dice el boletín médico entregado anoche a la prensa por los doctores Aldunate e Ibarra Loring. — En la junta de médicos de ayer se acordó aplicarle inyecciones de cloruro de calcio, que produjeron una reacción favorable. — Centenares de personas se interesan por la salud del Ilmo. Sr. Arzobispo de Santiago

Después de haber estado llamando constantemente al "Do X" en obtener respuesta. (U. P.)  
Se trata, al parecer, de un error del operador del buque. Después de su partida el "Do X" ha continuado volando en excelentes condiciones y en la actualidad avanza a una velocidad de 200 kilómetros por hora. (U. P.)

RIO DE JANEIRO, 4.—El Ministerio de Comunicaciones ha recibido un mensaje del "Do X", en el cual se anuncia que el hidroavión se hundió. (U. P.)

PARIS, 4.—El vapor británico "Teressa" avistó al "Do X" a las 15.45 horas, a los 10 grados sur y a los 22 grados de longitud oeste. (U. P.)

PARIS, 4.—Al parecer, el hidroavión se hundió en buenas condiciones. (U. P.)

RIO DE JANEIRO, 4.—El Telégrafo Nacional anuncia haber recibido un radiograma del "Do X", en el cual se anuncia que el hidroavión se hundió. (U. P.)

## El Vaticano exige al Quirinal una explicación escrita sobre su actitud en los sucesos últimos

Ella debe ser entregada antes que se comiencen las negociaciones diplomáticas. — En este sentido fueron enviadas dos notas. — Declaraciones del Sub-Secretario de Estado Papal.

ROMA, 4.—El Papa conferenció largamente en su biblioteca privada con el Nuncio ante el Quirinal, monseñor Borghesini-Duca, y con Francesco Pacelli, hermano del cardenal Pacelli, que es el intermediario extra-oficial de las comunicaciones entre el Papa y Mussolini.

Monseñor Borghesini-Duca y Pacelli explicaron los motivos de las recientes medidas de policía y fueron escuchados con gran atención por el Papa, quien evidentemente está pronto a reconsiderar esta vez toda la cuestión. (U. P.)

ROMA, 4.—Hay perfecta tranquilidad en todo el país, pero se han suspendido todas las procesiones de Corpus Christi y se han abandonado las actividades religiosas locales hasta que se arregle la crisis diplomática entre el Vaticano y el Quirinal. (U. P.)

CUADRO DEL VATICANO, 4.—El Sumo Pontífice envió una nota al Gobierno de Italia en la cual pide una explicación de la política de gobierno que el Gobierno de Italia adopta en el momento de la crisis diplomática. (U. P.)

CUADRO DEL VATICANO, 4.—El Sumo Pontífice envió una nota al Gobierno de Italia en la cual pide una explicación de la política de gobierno que el Gobierno de Italia adopta en el momento de la crisis diplomática. (U. P.)

CUADRO DEL VATICANO, 4.—El Sumo Pontífice envió una nota al Gobierno de Italia en la cual pide una explicación de la política de gobierno que el Gobierno de Italia adopta en el momento de la crisis diplomática. (U. P.)

CUADRO DEL VATICANO, 4.—El Sumo Pontífice envió una nota al Gobierno de Italia en la cual pide una explicación de la política de gobierno que el Gobierno de Italia adopta en el momento de la crisis diplomática. (U. P.)

CUADRO DEL VATICANO, 4.—El Sumo Pontífice envió una nota al Gobierno de Italia en la cual pide una explicación de la política de gobierno que el Gobierno de Italia adopta en el momento de la crisis diplomática. (U. P.)

CUADRO DEL VATICANO, 4.—El Sumo Pontífice envió una nota al Gobierno de Italia en la cual pide una explicación de la política de gobierno que el Gobierno de Italia adopta en el momento de la crisis diplomática. (U. P.)

CUADRO DEL VATICANO, 4.—El Sumo Pontífice envió una nota al Gobierno de Italia en la cual pide una explicación de la política de gobierno que el Gobierno de Italia adopta en el momento de la crisis diplomática. (U. P.)

CUADRO DEL VATICANO, 4.—El Sumo Pontífice envió una nota al Gobierno de Italia en la cual pide una explicación de la política de gobierno que el Gobierno de Italia adopta en el momento de la crisis diplomática. (U. P.)

CUADRO DEL VATICANO, 4.—El Sumo Pontífice envió una nota al Gobierno de Italia en la cual pide una explicación de la política de gobierno que el Gobierno de Italia adopta en el momento de la crisis diplomática. (U. P.)

CUADRO DEL VATICANO, 4.—El Sumo Pontífice envió una nota al Gobierno de Italia en la cual pide una explicación de la política de gobierno que el Gobierno de Italia adopta en el momento de la crisis diplomática. (U. P.)

CUADRO DEL VATICANO, 4.—El Sumo Pontífice envió una nota al Gobierno de Italia en la cual pide una explicación de la política de gobierno que el Gobierno de Italia adopta en el momento de la crisis diplomática. (U. P.)

CUADRO DEL VATICANO, 4.—El Sumo Pontífice envió una nota al Gobierno de Italia en la cual pide una explicación de la política de gobierno que el Gobierno de Italia adopta en el momento de la crisis diplomática. (U. P.)

CUADRO DEL VATICANO, 4.—El Sumo Pontífice envió una nota al Gobierno de Italia en la cual pide una explicación de la política de gobierno que el Gobierno de Italia adopta en el momento de la crisis diplomática. (U. P.)



**Baños y Califonts**  
LAVATORIOS, BIDETS, LLUVIAS BOTIQUINES W. C., Etc.  
EN LA FABRICA, UNICO LOCAL  
**Chacabuco 13**  
JAIME FORTUÑO M.  
DESPACHOS A PROVINCIAS POR MAYOR Y AL DETALLE

**LA CENTRAL**  
POMPAS FUNEBRES  
MERCED 799, Esq. SAN ANTONIO — TELEFONO 86535  
ABIERTO DIA Y NOCHE DURANTE  
TODO EL AÑO

**Las mejores pilas del mundo**  
Las pilas "Unit Cell" EVEREADY rinden el máximo de servicio; producen una brillante luz, son infalibles y sumamente económicas. De venta por los comerciantes de primer orden. ¡Rechaza imitaciones!  
**EVEREADY**  
Nº 950 UNIT CELL  
TRADE MARK REGISTERED  
FLASHLIGHT BATTERY  
NATIONAL CARBON CO.  
UNIT OF  
UNION CARBIDE AND CARBON  
MADE IN U.S.A.  
EXHAUSTED CELLS SHOULD  
AMERICAN EVEREADY BATTERY CO.  
30 East 42nd Street, Nueva York

**LIMPIE LA CUCHILLERIA CON SAPOLIO**  
El aseo y lustre de la cuchillería y utensilios de cocina se mantiene fregándolos con Sapolio.  
No deja polvo ni olor. Exíjase, siempre, el Sapolio genuino, que viene con banda azul en su envoltura plateada.

**AL PUBLICO**  
Por cuenta de los acreedores y adjudicación de bienes  
**JUDICIAL**  
Se liquidan miles de artículos a menos del costo, de la Gran Fábrica de Cartas y Joyas de Fantasía:  
**ALAMEDA ESQUINA AHUMADA**  
13.90 y 18.90 Cartas a elegir modelos.  
9.80 Sombreros de paja señora.  
37.80 Juego Cartas con cochar de.  
18.80 Cuadernos de cabritilla francesa a elegir.  
1.90 Collares a elegir.  
1.80 Anillo para señoras a elegir.  
8.80 Botas de lana tejidas.  
APRESURESE EN COMPRAR  
**ALAMEDA ESQUINA AHUMADA**

**MADERAS LIQUIDO**  
2,500 listones para pisos, natu-  
li y laurel.  
2,000 listones para suelos.  
1,000 guardapolvos y corni-  
zas.  
1,000 piezas roble, varias di-  
mensiones.  
250 tablones laurel secos, ce-  
pillados.  
150 batientes laurel.  
**SAN PABLO 1441**

TODOS LOS GRANDES NEGOCIOS HAN PROSPERADO POR EL AVISO.  
¿Por qué ha de privarse al suyo de tan poderosa palanca? Eso al que, cuando quiera hacer propaganda, ésta le dará mucho más resultado utilizando el diario de  
**MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS. ESTA SEGURIDAD LA ENCONTRARÁ EN**  
**"LA NACION"**

**Necesito Farmacéutico**  
PREFIERESE: SEÑORA O SEÑORITA  
**Sueldo mensual, \$ 750.00**  
Diríjase, correo aéreo, a Roberto Rojas, Botica "El Indio"  
**CALAMA**

**BOTICA A**  
EN EL CENTRO  
**COMPRO**  
Ofertas detalladas a  
**CARTILLA 1358**

**Más blancos en 3 días**  
Por amarillentos que tenga los dientes, la maravillosa espuma antiséptica de Koly nos se los pondrá más blancos en 3 días. Quitale la película amarilla, revelando el blanco perlino del esmalte—sin dañarlo.  
El Koly nos destruye en el acto los microbios que causan la caries. Pruébalo por espacio de 3 días, mañana y noche, y note la diferencia.  
**"CREMA DENTAL KOLYNOS"**

**Para los nervios**  
El Neuro Fosfato Eskay tiene la particularidad de actuar directamente sobre las células nerviosas. Sus ingredientes son inagotables fuentes de energía—su sabor agradable es una ventaja inapreciable. Desde hace 20 años los médicos lo vienen empleando como un poderoso auxiliar para combatir los trastornos nerviosos, reponer las fuerzas gastadas y "dar tonicidad" al organismo. Está indicado para hombres, mujeres y niños.  
**NEURO FOSFATO ESKAY**

**Compañía Electro-Siderúrgica e Industrial de Valdivia**  
CITACION A JUNTA GENERAL ORDINARIA  
De conformidad con el Art. 37 de los Estatutos, citase a Junta general ordinaria de Accionistas para el sábado 8 de junio, a las 10 horas, en las oficinas de la Compañía, Edificio Banco Anglo Sud Americano, 4º piso, departamento N.º 17.  
El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde la fecha hasta el día de la reunión, inclusive.  
Santiago, mayo 29 de 1931.  
EL VICE-PRESIDENTE: Cta.—Jun. 8

**Parker Duofold**  
Distribuidores  
Curphy & Joffe, Ltda.  
Blanco 637, Valparaíso  
Ahumada 200, Santiago

**Parker Duofold**

**DULUX**  
La Pintura Milagrosa  
DULUX es un acabado completamente nuevo, encantamente adherente a todo acabado conocido hasta ahora.  
DULUX tiene tantos puntos de superioridad, que su apareamiento es de suma importancia para todo aquel que tenga que usar pinturas.  
DULUX es el resultado de una fórmula básicamente diferente. Hará cambiar completamente los métodos de pintura, acabado y duración. Pida detalles.  
E. I. DU PONT DE NEMOURS & Co. Inc.  
Distribuidores:  
PEREZ, VALDES Y CIA. LTDA.  
Moneda 1062.—Tel. 89884.  
Santiago.

**SACK BANDERA 827 FIERRO**

**CIENCIA SECRETA**  
LA OBRA PRATERNA (escrita por una iniciación para los Hermanos Menores).  
ULTIMOS EJEMPLARES POR DISTRIBUIRSE EN CHILE. Aprenda en adquirir uno. Escriba a casilla 1386, Concepción.

**Caja Nacional de Ahorros**  
REMANE JUDICIAL  
El día 22 de junio próximo, a las 3 P. M., se rematará ante el Jefe Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, la propiedad asignada con los números 1388 al 1490 de la calle Moneda.  
**POR EL MINIMUM DE \$ 305,000.**  
El precio se pagará en la forma siguiente: 1) Con \$ 80,000 al contado; 2) El resto en 10 cuotas mensuales de \$ 22,500 cada una, a contar desde el día 22 de junio de 1931, al interés del 5 por ciento anual, sobre el saldo de cada cuota. 3) Desde el 1.º de enero de 1932 el Abastecedor deberá pagar a la Caja, hasta la cancelación total de la vivienda, dividendos mensuales de 10 1/2 por ciento anual.  
Bases y antecedentes en la secretaría del Jefe Juzgado mencionado. Expediente N.º 42479. Boleta de \$ 30,000.—EL SECRETARIO.  
NOTA: El dividendo mensual se sirve con \$ 1,868.75. Cta.—G.

**La Rural**  
Rematamos ganado gordo de Matadero: Novillos, Vacas y Bueyes gordos llegados de Colchagua, Osorno, Chépica, Quinta, Temuco, etc.  
Ganado para engorda y crianza: Vacas delgadas y mestizas; Novillos de 1, 2 y 3 años mestizos y Bueyes de trabajo llegados de Talca, Curicó, San Fernando, Los Angeles y Chillán.  
Caballeros de montura, tiro y arado.—Chanchos gordos de Matadero.—Vacas paridas de terreno chico.  
Nota.—Postes de roble para cercos, vendimos en privado. Muestras en la Feria.

**Caja de Crédito Hipotecario**  
REMANE JUDICIAL  
El 8 DE JUNIO DE 1931, a las quince horas, se rematará en el Quinto Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de Santiago, el predio asignado con los números 92 y 94, entre 12 y 14 de la calle Almirante Simpson, de esta ciudad.  
**MINIMUM \$ 280,000**  
que se pagará: a) con \$ 158,590.09, saldo de una obligación a favor de la Caja; b) con \$ 50,000 al contado, en dinero efectivo; y c) con el saldo a tres meses.  
Bases y antecedentes en la secretaría del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.  
Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.  
Boleta por el 10 por ciento del minimum.  
EL SECRETARIO. Rm.—X

**CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO**  
REMANE JUDICIAL  
El 9 de junio de 1931, a las quince horas, se rematará ante el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la casa ubicada en la calle Santa N.º 239 de esta ciudad.  
**MINIMUM: \$ 40,000**  
que se pagará: a) reconociendo \$ 24,249.25, saldo de una obligación de \$ 25,000, primitiva a favor de la Caja de Crédito Hipotecario; y b) con \$ 15,750.75 al contado.  
Bases y antecedentes en la secretaría del Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.  
Títulos en el Archivo de la Caja de Crédito Hipotecario.  
Boleta por el 10 oje del minimum.  
EL SECRETARIO. Rm.—J.—Jun.

**CAJA DE CREDITO HIPOTECARIO**  
REMANE JUDICIAL  
El 9 de junio de 1931 a las quince horas se rematará en el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago la propiedad asignada con los N.ºs 1038 a 1050 en la calle Sargento Aída, de esta ciudad.  
**MINIMUM: \$ 250,000**  
que se pagará: a) con \$ 187,197.28, saldo de una obligación de \$ 197,000 primitiva en letras del 5 oje de interés y 1 oje de amortización anuales, a favor de la Caja de Crédito Hipotecario, y b) con \$ 62,802.72 al contado en dinero efectivo.  
Bases y antecedentes en la secretaría del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.  
Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.  
Boleta por el 10 oje del minimum.  
EL SECRETARIO. Rm.—5-Jun.

**Caja de Crédito Hipotecario**  
REMANE JUDICIAL  
El 9 de junio de 1931, a las quince horas, se rematará en el Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago la propiedad asignada con los números 1038 a 1050 en la calle Sargento Aída, de esta ciudad.  
**MINIMUM \$ 250,000**  
que se pagará: a) con \$ 187,197.28, saldo de una obligación de \$ 197,000 primitiva en letras del 5 por ciento de interés y 1 por ciento de amortización anuales, a favor de la Caja de Crédito Hipotecario; y b) con \$ 62,802.72 al contado en dinero efectivo.  
Bases y antecedentes en la secretaría del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.  
Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria.  
Boleta por el 10 por ciento del minimum.  
EL SECRETARIO. Rm.—X

**Pildoras de Foster**  
Un Remedio Científico y Moderno para el Dolor de Cintura, Lumbago, Dolores Reumáticos e Irregularidades de la Vejiga. Se Usa y Recomienda Alrededor del Mundo Entero.  
Las Pildoras de Foster eliminan los venenos perjudiciales y previenen complicaciones graves como reumatismo, hidropesía.  
Los riñones son los custodios de su salud. Consérvelos sanos con las Pildoras de Foster.  
Las Pildoras de Foster son eficaces para el dolor de cintura, dolores reumáticos, lumbago, exceso de ácido úrico y trastornos de la vejiga. Eliminan la causa que los produce.  
Cuando los venenos se acumulan en el organismo, existe el peligro de la hidropesía. En la orina, el reumatismo y la hidropesía. Las Pildoras de Foster estimulan el funcionamiento de los riñones y facilitan la eliminación de las impurezas perjudiciales.  
En todo el mundo civilizado los pacientes agradecidos y felices recomiendan con elogio el rápido y benéfico efecto de las Pildoras de Foster. Si sus riñones necesitan este auxilio tome las Pildoras de Foster. No haga experimentos, guíese por la experiencia favorable de aquellos que han recobrado la salud con las famosas **PILDORAS DE FOSTER**.  
A base de Nitrato de Potasio, Esencia de Bayas de Enebro, Carbonato de Litio, Ext. de Uva Ursi, Ext. de Buchu.  
INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS.—SANTIAGO  
**Remate de Prendas de Plazo Vencido**  
HOY VIERNES 5 DE JUNIO  
AGENCIA DIRECCION NUMEROS  
9 horas, "Plus Ultra" .. San Diego 781 .. 84978 a 85543  
10 horas, "Cometa Bión" .. San Diego 1795 .. 85586 a 85942  
14 horas, "Santa Juana" .. Delicias 3001 .. 37832 a 38494  
15 horas, "Dos Caballos" .. Delicias 3201 .. 71389 a 72394  
16 horas, "Rosa" .. San Borja 171 .. 63431 a 63885 y P  
MARANA SABADO 6 DE JUNIO  
Universal San Bernardo 51896 a 51919  
Gran Via San Bernardo 52871 a 53136 y O.  
Equitativa Estado 54 83883 a 85453  
11 Delicias 851 55521 a 55751  
20128 a 20863 y P.  
HAY: Pendoleros, relojes, cadenas, anillos, ternos de ropa, colchones, frazadas, sábanas, zapatos, etc.  
LAS PRENDAS ESTARAN A LA VISTA DOS HORAS ANTES DEL REMATE. PAGO AL CONTADO.  
EL INSPECTOR.  
**REMATE**  
Por resolución del 4.º Juzgado Civil de Mayor Cuantía, el 16 de junio, a las 15 horas, se rematará ante dicho Juzgado, la propiedad de don Minio Montoya, ubicada en Serranilla N.º 1411, compuesta del sitio 74 de la manzana 18 de la Población "El Carmen".  
**MINIMUM: \$ 35,733.32**  
El precio se pagará al contado dentro del 3.º día de efectuada la subasta.  
Bases y demás antecedentes, en Secretaría del Juzgado, expediente caratulado Dussallant Luis con Montoya Minio.  
BAEZA, Secretario.



## LA NACION

SANTIAGO, 5 DE JUNIO DE 1931

## ABARATAMIENTO DE LOS ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

En Consejo de Ministros presidido por S. E. el Presidente de la República, se acaba de acordar el envío de instrucciones terminantes a los Alcaldes, a fin de que se haga cumplir en forma estricta la ley últimamente dictada para evitar abusos en el expendio de los artículos de consumo.

Como es sabido, uno de los Decretos-Leyes despatchados por el Ejecutivo, en uso de las facultades extraordinarias de que disfrutó hasta hace poco, convierte a las Municipalidades en Juntas de Subsistencias, para los efectos de fiscalizar la venta de los artículos de primera necesidad. Al efecto, podrán las Corporaciones locales determinar cuáles son los artículos que deban reputarse como tales; fijar periódica o diariamente sus precios máximos de expendio al público y, en casos de monopolio en el mercado, establecer asimismo el margen de utilidades lícito para los vendedores.

Por lo tanto, la ley ha venido a armar a las Municipalidades para luchar con éxito contra la especulación indebida en el comercio de los artículos indispensables para la vida; les ha dado medios para batir a los intermediarios inescrupulosos, que son los que encarecen artificialmente estos productos y, todavía, ha establecido sanciones severísimas para los que infrinjan estas disposiciones, que son de interés colectivo, y la justicia criminal deberá dar preferencia a todas las tramitaciones por denuncias contra especulaciones de este género.

No falta entonces sino que las Municipalidades ejerciten debidamente sus nuevas facultades. De nada serviría esta ley si las autoridades encargadas de darle aplicación se mostraran reacias en cumplir sus deberes al respecto. De allí que resulte utilísimo el llamado que acaba de hacerles el Gobierno, invitando a los Alcaldes a poner en acción los instrumentos que se les ha entregado para defender al público consumidor de las ilícitas actividades de los intermediarios.

Ya en otras oportunidades hemos señalado la grave anomalía que presenta en nuestro país el comercio al por menor de los artículos de consumo. Mientras los precios al por mayor de todos los productos de la agricultura han descendido en un 20 o más por ciento, los precios para el público han subido en vez de bajar, en la misma o parecida proporción. La colectividad no ha experimentado, pues, ninguno de los beneficios que debió acarrearle este descenso general de precios, y, ello, por la intervención del intermediario, en cuyas redes han quedado prendidas todas las ganancias de este período de extraordinaria producción.

No era posible que continuara tal estado de cosas, menos en una época de general estrechez como la actual. Y al dictar el Gobierno las nuevas leyes de contribuciones, destinadas a equilibrar los presupuestos, cuidó de compensar esas disminuciones de rentas con estas medidas encaminadas a abaratar los artículos de necesidad para la vida.

Ahora, señala a los Alcaldes la necesidad de darles severo cumplimiento. Y, sin duda, estos funcionarios que en todos los aspectos de las funciones que ejercen han sabido hacerse dignos de la confianza pública, sabrán responder con eficacia a este requerimiento gubernativo, hecho en nombre del interés colectivo.

## LA PROTECTORA

Así, sin mayores títulos, designan todos, con familiar afecto, a la Sociedad Protectora de la Infancia. Y es que en esa familiaridad hay una comprensión profunda de una labor tan vasta como bella y la certeza de que al

## La fe de un patriota

El Gobierno, y especialmente la ciudad de Santiago, se aperceben para conmemorar dignamente el centenario de don Benjamín Vicuña Mackenna, el gran mandatario de Chile, profundo conocedor de la ciudad, de aquel hijo ilustre que la adornó con sus mejores obras, y que tuvo la gloria de ser calificado de "loco" por sus apacibles y sensuales comportamientos.

Los denuestos, críticas y sátiras que valieron al Intendente Vicuña Mackenna sus proyectos de modernización de Santiago, han debido convertirse, con el tiempo, en una reliquia o su memoria. El Teatro Municipal y el Santa Lucía fueron sus obras predilectas, acaso porque ellas le concertaron las más acendradas reacciones. La ciudad pequeña, la falta de dinero, lo reducido de sus habitantes, tales eran los argumentos principales contra los trabajos edilicios de aquel insigne patriota. Y así, el mundo de hoy, el mundo de Chile, la fe inquebrantable en el esfuerzo de sus conciudadanos.

Ahora que se acerca el día en que Santiago entero ascenderá las laderas del Santa Lucía para depositar su ofrenda de amor y de gratitud en la tumba del ciudadano ilustre, queremos recordar una página de las muchas que su pluma inimitable escribió para ensalzar los méritos de su patria. La ocasión se manifiesta propicia, porque se trata de una crisis económica muy parecida a ésta, en que se debate angustiada Chile y el mundo. Era el año 1878, y don Benjamín Vicuña Mackenna, tomando como lema, una frase del "New York Herald", el gran diario norteamericano, que decía: "El mundo está pobre", trazaba este cuadro, que parece ser el de nuestros días: "Las crisis son como el viento que agita las velas, como la epidemia, que destruye a los animales, como el cólera, que mata al hombre. Esas crisis tienen un carácter universal, y estamos seguros de que, a cualquier tiempo, con las armas colmadas, con el cobre a ochenta libras esterlinas y con paz octavina entre los príncipes cristianos, estaríamos siendo clavados en el corazón de nuestra prosperidad el dardo que destruye a la par las más ricas naciones del globo. Porque que es un hecho que la Francia, rica de miel, de vino, de aceite, de raudales líquidos de oro, sufre dolorosa postración en su lecho de deslumbradora seda y cachemira; su gran Exposición, su gran fiesta de gala del inválido convaleciente, que se arrastra a la ventana para que se vean vivo todavía los vecinos y los transeúntes."

deir, con justo orgullo, "La Protectora", se subyugando a una de las instituciones de que puede honrarse la filantropía chilena.

Hay algo en ella de profundamente chileno. Nació, en un día acaño, para aliviar necesidades nacionales; fue la primera que quiso rescatar al niño de las garras de la muerte y la primera, también, que comprendió el deber en que estamos todos de fortificar a las jóvenes generaciones y hacer de ellas, en vez de hombres y mujeres a medias, ciudadanos y madres que puedan contribuir a la grandeza nacional con el pleno ejercicio de sus facultades. Después, a lo largo de los años, heroicamente, como todo lo que es hijo de la caridad, luchando contra males que como un grupo de fantasmas parecían agigantarse a medida que se los atacaba de cerca, la Protectora de la Infancia siguió luchando en pro del niño chileno, sin más fuerzas que su entusiasmo, ni más capital que su gran corazón.

Corrió mucha agua bajo los puentes y, a cada año, la Sociedad Protectora de la Infancia iba creciendo en actividades, en radio de acción, en beneficios prestados a la sociedad. Ya no se contentó con proporcionar alimentos y abrigos a los niños desvalidos; fué, por un poco, dándoles asistencia médica, atención dental, entretenimientos, aire puro del campo, instrucción primaria, hogar, un oficio o un medio cualquiera de ganarse la vida en la adolescencia.

Es decir, esta Sociedad, que no cuenta para subsistir con otra cosa que con una subvención gubernativa, suscripciones particulares, legados testamentarios y una colecta anual, ha tomado a su cargo una labor gigantesca: substraer a setecientos niños a las garras mortales de la pobreza, del hambre, de la mala salud, y hacer de ellos hombres completos, tanto de cuerpo como de alma. Convertir pequeños seres desgraciados en hombres fuertes y conscientes; transformar la pobre carne de arrabal en organismos vigorosos, optimistas, que mañana servirán a su patria y a sus semejantes: tal es la labor, casi traumática, de esta institución ejemplar.

Hoy día, como otros años, como todos los años, la Protectora de la Infancia saldrá a la calle con la mano extendida. Necesita de la caridad o, mejor dicho, del apoyo cariñoso de todos los que ven en ella lo que es: una obra benéfica de proyecciones nacionales. La Sociedad quiere ampliar este año sus servicios y cumplir el programa que se tiene trazado para estos doce meses.

Es posible que algunos arguyan la crisis. Es posible que a otros les falte el dinero que quisieran dar. Es posible, pero, seguramente, a nadie le faltará un óbolo modesto, una humilde moneda que ha de ir a convertirse en abrigo, en pan, en vestuario, en útiles enseñanzas.—H.

## Entre comillas

La ola del crimen, informan los periódicos, está decreciendo. Desgraciadamente, parece que hay una gran proporción de criminales que creen una palabra de lo que leen en los periódicos.—*Pasling Show* (Londres).

El Gobernador Ross, del Estado de Idaho, acaba de hacer coronel a un chico de seis meses. Probablemente, de infantería.—*Dallas News*.

Nuestro concepto acerca de lo que es un editorial valiente, está realizado por uno que vino en un diario del Norte de China, que aboga por la pronta supresión de los bandidos en Chicago.—*Boston Herald*.

10.000 millones de dólares pagados por el comercio a los "gangsters" y demás chantagistas! Sin duda alguna, Estados Unidos es la tierra de las oportunidades... salvo para el que trabaje honradamente.—*Nelson Worker*.

Y cuando el hombre extraordinario hablaba de tal manera se convertía en un profeta. Un año después, en 1879, Chile tuvo una guerra contra dos países más ricos y más poderosos que él.

Era que aquel chileno conocía bien a sus compatriotas y las riquezas naturales de su suelo; en el espacio de treinta años había experimentado tres graves crisis económicas: la de 1847, la de 1861 y la de 1878, y tenía fe, profunda fe, en que de esta última se saldría airoso, como de las anteriores. Y así fue en efecto: la voz entusiasta y enérgica, como un canto al porvenir, de Vicuña Mackenna, al conmemorar el centenario de los chilenos, y supieron, con patriotismo, vencer las afecciones del destino. En las actuales circunstancias, al conmemorar el centenario del gran patriota, recordemos su profesión de fe, en la crisis económica de 1878, tan grave, y acaso más que la actual.

## Tierra y trabajo

## UNA CARTA DEL MINISTRO DE AGRICULTURA

Con ocasión del último artículo publicado por nuestro redactor don Jorge Gustavo Silva, relacionado con los problemas del trabajo y de la tierra, el señor Guillermo Azocar, Ministro de Agricultura, que acaba de presentar un proyecto de ley sobre colonización agrícola nacional, comentó ayer por "La Nación" lo que le había enviado la siguiente carta: "Santiago, 1.º de junio de 1931.—"Señor don Jorge Gustavo Silva: va.—MI estimado amigo: He leído con todo detenimiento el interesante artículo que publica Ud. en "La Nación" de hoy, bajo el título de "El problema del trabajo y de la tierra"; y me es grato manifestarle que estoy de acuerdo con Ud. en la necesidad de que se resuelva el problema de la tierra. La tierra debe ser entregada a todos los que, en relación a sus medios y a su capacidad, se hallen dispuestos a trabajarla. Es preciso dar a los desocupados de la ciudad, que hoy día solicitan empleos, los medios necesarios para que dispongan de un pedazo de terreno y lo cultiven. En estos momentos termino el estudio de un proyecto de ley que dará gran impulso a la colonización y que, en parte, permitirá llevar a la práctica dichos anhelos."

La tierra Ud. sigue en su campaña, y me ayudará a realizar estos ideales, que podrían llevar el bienestar económico a muchas personas.

Atiene el agrado de saludarlo su Afmo. amigo y S. S.—Guillermo Azocar."

## Política de producción

La moción Planet y el Consejo de Economía Nacional. — El aspecto chileno-argentino dentro de un acuerdo aduanero continental. — La moción debe ser apoyada por una investigación científica que demostrará la conveniencia que significará para los dos países la extensión de nuestros mercados hacia las provincias argentinas. — El ideal Planet es de Unión Aduanera en beneficio de los países sudamericanos.

Entre los estudios más interesantes que serán sometidos al Consejo de Economía Nacional, no cabe duda, que será la moción Planet sobre la Unión Aduanera Sudamericana.

Solo un Cuerpo técnico, como el Consejo de Economía Nacional, puede, con sus investigaciones, disipar las dudas que esta Unión suscita en los intereses que se ven afectados en la República Argentina. Nuestros agricultores sistemáticamente resisten la idea de Cordillera Libre; ellos creen amenazada su industria ganadera y triguera y por otra parte no toman en consideración el comercio que desarrollará este libre tránsito bajo otros aspectos.

No puede fallarse un problema de tanta trascendencia sin un estudio a fondo, sin una investigación no sólo del comercio actual, sino también del futuro que puede desarrollarse en forma insperada: nuestros vecinos hacen muchos años que en sus semilleros económicos han investigado hasta en sus detalles y sus conclusiones no deben ser muy favorables a algunas empresas particulares, como demuestra la política del ferrocarril transandino, la empresa del Pacífico la entraba para su desarrollo, pues teme ser desplazada y la zona precordillerana por el comercio chileno.

Los informes del Director del departamento de ferrocarriles, señor Ruperto Echeverría, demuestran palpablemente las ventajas que obtendría con un nuevo comercio con las provincias argentinas; ellas obtendrían una gran economía introduciendo su mercadería de importación por las vías del Pacífico; este solo movimiento comercial haría de nosotros los dueños de la América del Sur. Este tránsito podría alcanzar a más de tres millones de toneladas sólo en el tránsito Chile-Argentina, y al de los productos argentinos destinados a la exportación, una vez orientado hacia los mercados del Pacífico, también tendría un intenso volumen.

Así como las fortalezas que en forma estratégica se construyeron para la defensa de los países, han caído en virtud de los descubrimientos que han realizado esas enormes fuerzas aéreas así también van desapareciendo las barreras comerciales que el descubrimiento de la radio, con el perfeccionamiento del teléfono, con la perfección de los sistemas de información y transportes rápidos, la moción Planet está en tono con este progreso, es el producto de un hombre nuevo, que estudia y que tiene previsión, coincide con las actividades que se desarrollan en este momento en Europa, entre Austria y Alemania, y con la política de Brandt, que posiblemente se extenderá por toda la Europa; el Canelier Planet, que ha tenido la valentía de afrontar una lucha con la política de intereses que se crean a favor de nuestros países, ruina que tiene su origen en la falta de trabajo y estudio, debe ser apoyado con una investigación científica que, no cabe duda, demostrará la enorme conveniencia que significaría para los dos países la extensión de nuestros mercados hacia las provincias de la República Argentina.

Nuestros agricultores, ganaderos, industriales, comerciantes, no existen al otro lado de los Andes, tendrían una importancia preponderante, como el consumo de cemento, nuestras maderas vendidas a precios razonables, por medio de organismos que consulten intereses de productores y consumidores, en consumidos en grandes cantidades, que además consumirían azúcar y otras materias primas que podrían ser enviadas desde de nuestro país.

Nuestra industria metalúrgica también extendería su mercado en esas regiones; podemos fabricar fácilmente alambre de fierro y de cobre que en las estadísticas argentinas figuran como rubros que pasan de cincuenta millones de pesos chilenos; herramientas para la agricultura; también le podríamos enviar desde nuestras usinas, es sabido, que constantemente llegan enormes transatlánticos a Buenos Aires cargados con estas herramientas.

Los ferrocarriles de propiedad del Gobierno argentino se han desarrollado a través de toda la República, antes de llegar a nuestras zonas consumidoras. Todos estos problemas de la producción, complejos de por sí, no pueden ser resueltos sin una orientación y estudio de las cosas, como lo hacen hoy día las instituciones extranjeras que dirigen la industria y el comercio, como el Reichskuratorium en Alemania, con sus veinte comités ejecutivos y sus innumerables comités de estudios, que pasan de dos mil; racionaliza las industrias, baja sus costos, de manera que les permite competir no sólo en sus mercados propios, sino también en los mercados extranjeros. Estas entidades encargadas de la eco-

nomía nacional no sólo son institutos de investigación, sino también de documentación; sus funciones mismas les permiten aprovechar todos los trabajos efectuados en los países más adelantados que recojen día a día valiosas experiencias.

La Cordillera Libre nos obligará a un proceso de organización industrial que nos puede traer sorpresas; no cabe duda de que todas las industrias del norte se desahucian dentro de un marco estrecho; la agricultura y la industria textil del sur distribuyen sus productos a precios que no guardan relación con lo que recibe el productor; los intermediarios y la mala organización de sus ventas han encarecido la vida en el norte de Chile, subiendo desmesuradamente los salarios; la industria minera y salitrera han sido sus víctimas. Elevando los costos de producción del salitre, cobre y demás minerales, no pudiendo elaborar sino materias primas de alta ley para tener rendimientos razonables, y a pesar de esto, hoy todas estas producciones están desplazadas en el comercio de exportación; en consecuencia, es de esperar que la Cordillera Libre obligue a nuestros productores a producir trabajando, es decir, con más laboriosidad y sujetando su trabajo a procedimientos más científicos, como serán los que indiquen los diversos comités de la Unión Aduanera de Economía Nacional con su investigación y documentación.

Las provincias del norte con facilidad de aprovisionamiento, no tendrían el desarrollo insperado que obligue a nuestros agricultores a aumentar su producción.

La Unión Aduanera Sudamericana, no cabe duda que mejorará el comercio y la producción de todos los países de Sud América; el engrandecimiento y el desarrollo no será en desmedro de unos o de otros, pues el ideal Planet es la Unión Aduanera en beneficio de todos los países sudamericanos.

Estados Unidos debe su engrandecimiento a la unión entre todos sus Estados, y Alemania sólo fue grande cuando se unieron todos sus Estados y desaparecieron las barreras aduaneras; esto que se ve como la solución de un problema elemental es lo que propone el Canelier Planet, que no abandona nuestra política colonial española antigua. Todas estas colonias trabajaban dispersas, no en beneficio de ellas mismas sino para la madre que ni siquiera les permitía las enormes riquezas extraídas de sus colonias.

P. D.

## LA COLONIA ARABE RESIDENTE HONRO LA ROMERIA DE AYER A LA TUMBA DEL AYER LA MEMORIA DEL POETA GIBRAN KHALIL GIBRAN

Velada fúnebre en el Club Sirio-Palestino

A las 5 de la tarde de ayer se celebró en el Club Sirio-Palestino una velada fúnebre para honrar la memoria del poeta y filósofo árabe Gibran Khalil Gibran.

Concurrió un numeroso grupo de destacados miembros de la colonia árabe de Chile. Presidió la mesa de honor el Ilmo. Monseñor Elias Dib; el presidente del club, don Carlos Rodríguez, y los señores Mary Yanny de Atala; el director del periódico árabe "La Reforma", el vicepresidente del club, don Jorge Awad, y representantes de las sociedades de la colonia.

El señor Jorge Awad, secretario del club, pronunció un discurso, en el que, en nombre de la colonia árabe, expresó la vida intelectual y fecunda de Gibran.

Finalmente se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Usó de la palabra a nombre del club organizador, el señor Gabriel Atala; en seguida habló Monseñor Elias Dib, quien en una senda oración fúnebre, elogió al poeta, prematuramente fallecido; a continuación, usó de la palabra el señor Mary Yanny de Atala, en nombre de las damas de la colonia, y en su calidad de escritora, manifestó sus sentimientos en una hermosa poesía original.

La algaría en el uso de la palabra en nombre de "La Reforma", el señor Anis Andarj.

El señor Jorge Awad, secretario del club, pronunció un discurso, en el que, en nombre de la colonia árabe, expresó la vida intelectual y fecunda de Gibran.

Finalmente se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Nacional; a este estudio tendrían que concurrir los comités que ocupan de transportes, agricultura, minería, comercio, importación y exportación, y, solamente después de una encuesta, recogiendo sus resultados en las oficinas públicas y particulares que, tanto en Chile como en la Argentina, tienen relación con este problema, podrían tenerse a la vista los factores que den una solución exacta.

De los estudios del Consejo de Economía, de sus investigaciones, no sólo resultarán las cifras del intercambio comercial, sino también los rubros que deberían seguir nuestras industrias; es posible que nuestra ganadería deba ser auxiliada muy pronto por la ganadería argentina; actualmente se está consumiendo no sólo el producto anual, sino también una octava o una décima parte de las existencias, es decir, que en ocho o diez años más o menos, nos encontraremos sin ganado.

El punto más en discusión por nuestros agricultores es relación de esta industria triguera; se ven amenazados por la invasión del trigo argentino; indudablemente que mientras no se racionalice esta industria y no se trabaje para desarrollarla, mantendremos los altos costos de producción; se afirma que nos cuesta producir cada saco de trigo treinta pesos moneda legal, mientras que Argentina lo produce a menos de la mitad, y en Rusia a nueve pesos. La Cordillera Libre traerá la ventaja de que nuestros agricultores disminuirán, trabajarán más, y organizarán las ventas de sus productos, que llegan al consumidor a precios tres o cuatro veces mayor del que ellos perciben.

Los estudios del Consejo Económico relacionados con abaratar los costos, semilla genética, calificación de los suelos, etc., alejan todo temor de competencia con productos que tienen que recorrer miles de kilómetros antes de llegar a nuestras zonas consumidoras. Todos estos problemas de la producción, complejos de por sí, no pueden ser resueltos sin una orientación y estudio de las cosas, como lo hacen hoy día las instituciones extranjeras que dirigen la industria y el comercio, como el Reichskuratorium en Alemania, con sus veinte comités ejecutivos y sus innumerables comités de estudios, que pasan de dos mil; racionaliza las industrias, baja sus costos, de manera que les permite competir no sólo en sus mercados propios, sino también en los mercados extranjeros. Estas entidades encargadas de la eco-

onomía nacional no sólo son institutos de investigación, sino también de documentación; sus funciones mismas les permiten aprovechar todos los trabajos efectuados en los países más adelantados que recojen día a día valiosas experiencias.

La Cordillera Libre nos obligará a un proceso de organización industrial que nos puede traer sorpresas; no cabe duda de que todas las industrias del norte se desahucian dentro de un marco estrecho; la agricultura y la industria textil del sur distribuyen sus productos a precios que no guardan relación con lo que recibe el productor; los intermediarios y la mala organización de sus ventas han encarecido la vida en el norte de Chile, subiendo desmesuradamente los salarios; la industria minera y salitrera han sido sus víctimas. Elevando los costos de producción del salitre, cobre y demás minerales, no pudiendo elaborar sino materias primas de alta ley para tener rendimientos razonables, y a pesar de esto, hoy todas estas producciones están desplazadas en el comercio de exportación; en consecuencia, es de esperar que la Cordillera Libre obligue a nuestros productores a producir trabajando, es decir, con más laboriosidad y sujetando su trabajo a procedimientos más científicos, como serán los que indiquen los diversos comités de la Unión Aduanera de Economía Nacional con su investigación y documentación.

Las provincias del norte con facilidad de aprovisionamiento, no tendrían el desarrollo insperado que obligue a nuestros agricultores a aumentar su producción.

La Unión Aduanera Sudamericana, no cabe duda que mejorará el comercio y la producción de todos los países de Sud América; el engrandecimiento y el desarrollo no será en desmedro de unos o de otros, pues el ideal Planet es la Unión Aduanera en beneficio de todos los países sudamericanos.

Estados Unidos debe su engrandecimiento a la unión entre todos sus Estados, y Alemania sólo fue grande cuando se unieron todos sus Estados y desaparecieron las barreras aduaneras; esto que se ve como la solución de un problema elemental es lo que propone el Canelier Planet, que no abandona nuestra política colonial española antigua. Todas estas colonias trabajaban dispersas, no en beneficio de ellas mismas sino para la madre que ni siquiera les permitía las enormes riquezas extraídas de sus colonias.

P. D.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.

Después de la velada fúnebre, se dio lectura a numerosos telegramas de condolencia a la institución organizadora, de las colectividades árabes de provincias.







**HOY PRESENTA EL REAL EL TEATRO DE LOS GRANDES ESTRENOS**

**EL ULTIMO TRIUNFO DE CLARA BOW** LA MODERNISIMA PRODUCCION *Paramount*

**"AMOR ENTRE MILLONARIOS"**

CLARA BOW es y será siempre la encantadora intérprete de los temas livianos y picarescos. — En "AMOR ENTRE MILLONARIOS" vuelve locos a dos pretendientes y termina enamorándose de veras de un gallardo muchacho millonario, por quien realiza sacrificios inmensos. — Véala Ud. en esta comedia que resume todos los triunfos que ha logrado anteriormente.



Para este gran estreno de hoy, que es para mayores, figura un bellísimo complemento con actualidades, dibujos, comedias cortas y música se lecta por el CUARTETO REAL.—Habrá, además, obsequios de perfume COTY LOCALIDADES EN VENTA.

MANANA inicia el Real sus MATINEES INGLESAS con la triunfal ópera en castellano, "SU NOCHE DE BODAS", por Imperio Argentina. EL DOMINGO, en la matinee, se dará "EL GRAN CHARCO", de Chevallier, a \$ 3.30 platea para los grandes y \$ 2.20 para los niños. EL LUNES le brindará el REAL a Ud. la última oportunidad de ver "CASCARRABIAS", la mejor película de Ernesto Vilches.

## El Martes estreno sensacional: "Petit Café" por Chevalier

# HOY-VICTORIA PLATEA 4.40

ESTRENO AJURIA SONORO DE LA MAS BELLA  
Y ROMANTICA PRODUCCION TODA HABLADA

# POR EL AMOR DE MI REINA

CON BERT LYTELL Y PATSY RUTH MILLER



Aventura y romance se unen en esta cinta deliciosa que nos recuerda el más bello episodio de la inmortal obra de Alejandro Dumas, "Los Tres Mosqueteros". — Una reina es una mujer, y como tal, también tiene derecho al amor en su juventud, pero la prisión de oro de las obligaciones y deberes de cortesanos es severa para impedirlo. — Un flirt, una ilusión pasajera de juventud no les es dado gozar. — No puede ser mujer porque es reina. — Pero en esta cinta encantadora vemos los amores de una reina provocando un serio disgusto y una intriga cortesana que es defendida por un apuesto galán. — Era él un ladrón, pero un día su habilidad para abrir cajas fuertes le valió el agradecimiento de una reina. — Galante y aventurero, luchó por guardar el secreto de su reina, y como premio alcanzó la mano de la más bella dama cortesana. — Besos, amor, romance y aventura se entrelazan en esta obra llena de un delicado y encantador romanticismo.



## TEATROS Y CINES

### Teatro "Alejandro Flores"

HOY, VERMOUTH Y NOCHE: "MI MUJER ES UN GRAN HOMBRE".

Un estreno festivo del mismo estilo de "Atrévete Susana" y "La noche loca", es el que presenta hoy en vermouth y noche la Compañía Alejandro Flores en la elegante sala de Huérfanos y Morandé. Se titula esta comedia "Mi mujer es un gran hombre" y ha sido encargada por su propio argumento y fina gracia para ser estrenada en las funciones blancas de moda de hoy, funciones que son favorecidas por gran concurrencia femenina.

Esta obra es original de los conocidos autores españoles Cadenas y Gutiérrez Roig. La interpretación está a cargo de Alejandro Flores, Ventura López, María Llopert, Andrea

### "La mala ley", de Linares Rivas

Para aprovechar los elementos españoles que figuran en la Compañía Alejandro Flores ha decidido poner en escena el miércoles próximo la obra de Linares Rivas "La mala ley", con Olvido Leguía y Valentí, en los roles básicos.

Con rebaja de precios trabaja hoy la Cía. de Comedias Cómicas del Teatro Santiago

Para sus dos funciones populares de hoy viernes, la Compañía de Comedias Cómicas, Otero-Aguirrebeña, ha acordado rebajar los precios de las diversas localidades del Santiago a una suma ínfima, con el propósito de estimular la afición al teatro.

En el Municipal, danzas de Andrée Haas.

Entre los números del programa que interpretará la inteligente artista de la danza, Andrée Haas, figuran dos obras de Bach, Sorabanda y Preludio, que reciben de parte de la intérprete una realización plástica magnífica. Ella ha explicado la primera como una estilización, y ha puesto a la segunda el epígrafe de "Mater Dolorosa".

Para los que la hayan podido apreciar anteriormente, rodará en esta noche.

Forrer, Luchó Córdoba y Américo López.

Las localidades están en venta desde las 10.

—Mañana en nocturna y el Domingo en vermouth, se repetirá "Topaze", que sigue llenando el teatro en cada representación.

### Teatro Excelsior

Hoy viernes, día popular, se pondrá en escena: vermouth "La Sota de Parral" y en la noche, "La Sota de Parral" y "A pesar de todo la quería", zarzuela de Hurtado Borne y de los maestros Torrens y Fuentes.

### Estreno de la compañía del Santiago

Como estrenos absolutos se harán Simón y Manuela de Dicente y Paso, y El Padre Alcalde, de Muñoz Seca, que está conceptualizada como uno de los mejores éxitos del autor de "La venganza de Don Mendo".

Por que ahora ha superado sus facilidades, logrando sugerentes tonalidades, por su manera de corporizar la obra de los grandes músicos.

### Los últimos estrenos de Madrid

UNA OBRA DE MUÑOZ SECA.—

Se llama ésta "Todo para tí". No es un juguete ni una bufonada, sino una comedia, sin mezcla de cosas de chocarrerías. La ha estrenado la Compañía del Teatro Arturo Serrano, y la crítica ha dicho de ella que es acaso una de las mejores obras de su autor en el género, por su equilibrio, por su lógica, con parentesco a "La Pluma Verde".

"FACA FAROLES", DE LUIS MANZANO.— La crítica ha encontrado esta comedia, estrenada en Lara, con mucho parecido a "Doña Hormiga", de los Quintero, y aun se cree que el autor haya sido inspirado en esta obra de los Quintero, único éxito grande de la temporada 30-31. Logró la obra en la bombonera un éxito franco. La protagonista ha estado a cargo de Concha Catalá, cuya labor es toda la comedia, a juzgar por la crítica.

"EL CUENTO DEL LOBO", DE MOLNAR.— Ha estrenado esta obra Irene López Heredia en el Teatro Victoria. No se trata de una cosa de trascendencia, como podría creerse al nombrar al autor, sino simplemente de una comedia para pasar el rato, como en el mundo se sigue haciendo cada día y cada noche. Gustó ante el respetable.

"MARGARITA, ARMANDO Y SU PADRE", DE JARDIEL PONCELA.—

Este autor hace que reaparezcan en su comedia los tres personajes centrales de "La Dama de las Camelias", como vemos en el título de la obra, pero en ambiente distinto al de la comedia de Dumas, hijo.

Toda la obra se reduce a presentar a estos personajes fuera de ese ambiente romántico, y la gracia consiste en la forma cómo ellos reaccionan ante el nuevo medio. Está escrita con gracia, y fue aceptada por el público.

"GUILLERMO ROLDAN", DE BARTOLOME SOLER.—

Esta obra fué estrenada en Chile por Flores, y huelga entonces sobre ella todo comentario. La crítica de Madrid ha dicho que está hecha a la vieja manera, pero que es más fuerte que las vulgares y corrientes.

"DON GUZMAN DE CASTILLA".—

Es un drama en verso, sobre el cual Miquis dice lo siguiente, entre otras cosas: "Un drama sonoro: los personajes suenan como instrumentos de música o como cantantes de zarzuela; unas veces canta la tiple, otras la contralto, otras el bajo y otras el tenor".

Se ve que hoy día poco se toman en serio los dramas en verso

**La Orquesta Chilena tocará hoy en el Esmeralda**

Para barajar la crisis, los profesores de orquesta se han organizado en un conjunto de 30 profesores, bajo la dirección del maestro Sanfeliú, y han arrojado con los teatros de Claro y

Pérez para realizar audiciones en combinación con

Esta espléndida orquesta actuará hoy en el Esmeralda acompañando la proyección de la película "Karl y Anna".

**CAPITOL**

HOY.— EQUIPO SONORO PACENT.— GRANDIOSO ESTRENO PARA MAYORES

**LA ESCUADRILLA DE LA AURORA**  
Drama de heroísmo todo hablado por RICHARD BARTHELMES y NELL HAMILTON.  
First National.— Exclusividad Max Glücksmann.



# HOY ESPECIAL NOCHE CARRERA



La película que estrenamos hoy dejará en el público un recuerdo imborrable. Ella significa el trabajo más armonioso e intenso de la incomparable GRETA GARBO, que nos hace sentir aquí el drama de una mujer que, después de haber hecho del amor y la vida juguetes de su capricho, se enamora locamente de un muchacho de férreas ideas morales.

He aquí el conflicto de "INSPIRACION", sobre el cual nada más queremos adelantar.



## EN INSPIRACION

(No recomendable para señoritas)

Matinée sonora a las 3: **REDENCION** por **JOHN GILBERT** Platea \$ 1.50  
PARA MAYORES



LOS MEJORES ESPECTACULOS Y LOS MEJORES TEATROS SON LOS DEL CIRCUITO DE LOS "CUATRO DIABLOS" (M. R.)

El "Domingo siete" del COLISEO, a las 10 1/2 A. M., será la atracción de Santiago.

### FUNCIONES POPULARES DE CINE MUDO

EN LOS TEATROS COLISEO Y NOVEDADES

Todo el mundo femenino se dará cita para el "Domingo siete" del Coliseo, a las 10 1/2 A. M.

HOY

#### COLISEO

(A. Prat y Av. Matta)

¡FUNCIONES POPULARES!

"Con el amor no se juega"

por LILY DAMITA, y

"El demonio de la pasión"

por SUSSY VERNON.

#### Politeama

(Alameda - Portal Edwards)

¡Emocionante estreno!

**EL CONDENADO**

drama hablado por

Ronald Colman

#### NACIONAL

(Av. Independencia 801)

El estrépito de sonoras carcajadas

"La que dijo que no"

hablada por WILLIAMS

HAINES.

#### Setiembre

(Alameda esq. Lira)

Estreno Metro Goldwyn

"Música de besos"

hablada y cantada por GRACE MOORE y REGINALD DENNY.

Rotativa sonora "Siete caras"

#### Novedades

(Cueto esq. Av. Portales)

¡Triple función popular de cine y variedades!

"Con el amor no se juega"

por Lily Damita.

"EL DOMINADOR DE MUJERES"

por Rod La Rocque, y variedades por las Hnas. Cobos.

A \$

1

PLATEA

Coliseo y Novedades

"Domingo siete" en el COLISEO

A LAS 10 1/2 A. M.

FUNCION DE MISA

dedicada al mundo femenino

VIRGENES INCOMPLETAS

drama hablado por

Joan Crawford

### GUIA DEL ESPECTADOR

#### CIRCOS

ALEJANDRO FLORES. — Compañía Flores. — Vermont: Mi mujer es un gran hombre, protagonizada por Alejandro Flores y Ventura López. Noche: Mi mujer es un gran hombre, protagonizada por Alejandro Flores y Ventura López.

EXCELSIOR. — Compañía de revistas y salinetes musicados, América. — Vermont: Pasiones de Arrabal y Mosaicos Maruja García, popular. Noche: A pesar de todo la quería, de René Hurtado Borne y Pasiones de Arrabal, popular.

TEATRO SANTIAGO. — Compañía de comedias cómicas Otero-Aguirre. Noche: El Verdugo de Sevilla.

#### CINES

BRASIL (Brasil esq. Huérfanos). — Tarde y noche: Popular sonora, platea, \$ 1.50. "Sin novedad en el frente", por Lew Ayres y Luis Wolheim.

DELICIAS (San Alfonso y Delicias). — Vermont y noche: Populares, platea 1.10. "El Botín de los piratas", por Perla White y "El Clon de Yanki".

CARRERA. — Vermont y noche: Inspiración, por Greta Garbo. Noche: "Su Noche de Bodas", por Imperio Argentina.

DIECIOCHO. — Tarde y noche: Últimas exhibiciones en el barrio "Su Noche de Bodas", por Imperio Argentina.

ESMERALDA. — Vermont y noche: Karl y Anna, según la obra de Leonard Frank. Tocará un hermoso programa la orquesta chilena de 30 profesores.

INDEPENDENCIA. — Vermont y noche: "No regales tu corazón" y "Los indios vienen", fin.

IMPERIO. — Hoy especial y noche: Gran éxito de la producción sonora: "Los amores de Catalina de Rusia", creación de la linda actriz Lili Dagover.

IMPERIAL. — Vermont y noche: "El condenado", por Ronald Colman y Ana Harding.

LATORRE. — Especial y noche popular sonora: Una Dama para querria, por Vilma Banky. Toda hablada y cantada y los ruidos por la pantalla.

MANUEL RODRIGUEZ (Castro 180), ex-Iris: "El Barco del Amor" por Lupe Vélez.

O'HIGGINS. — Vermont y noche, funciones populares: El hombre y la ocasión, por Billie Dove y Rod La Rocque. Blando de corazón y duro de puños, drama de aventuras.

POLITEAMA (Portal Edwards). — Vermont y noche: "El condenado", por Ronald Colman y Ana Harding, (hablada y cantada).

ROGELIO UGARTE. — Vermont y noche: "Derecho a Parir", por Victor Me-Laglen y "Un hombre sereno" por Bill Cody.

REPUBLICA (República 239). — Especial y noche: Luna Nueva, por Lawrence Tibbett y Grace Moore, super "Metro Goldwyn", totalmente hablada y cantada en inglés, con títulos en castellano.

SPLENDID (Huérfanos 1048). — Hoy rotativas: "Amor que peca", por Gloria Swanson. Especial y noche: "Luces de la ciudad" (City Light) por Charles Chaplin.

#### ESPECTACULOS DE CLARO Y PEREZ

### ESMERALDA--HOY--

Funciones populares \$ 1.10 de cine concierto a PLATEA

Orquesta chilena de 30 profesores

La hermosa película **Karl y Anna**

DIRECCION SANFELIU. según la obra de Leonard Frank.

Teatro y Compañía

**ALEJANDRO FLORES**

Funciones blancas de moda.

HOY: VERMOUTH A LAS 6.15 Y NOCTURNA A LAS 9.45.—Platea \$ 5, incluso impuesto.

La graciosa comedia, del estilo de "ATREVEETE, SUSANA" y "LA NOCHE LOCA":

## MI MUJER ES UN GRAN HOMBRE

protagonizada por ALEJANDRO FLORES Y VENTURA LOPEZ.

Mañana, en Nocturna, y Domingo en Vermont: "TOPAZE"

#### O'HIGGINS -HOY-

Funciones populares de \$ 1.50 platea

La hermosa película sonora por BILLIE DOVE y ROD LA ROCQUE (Para mayores):

**EL HOMBRE Y LA OCASION**

Además el drama de aventuras por Maynard:

"Blando de corazón y duro de puños".

Carrera: "Inspiración" El último estreno de Collier hará regalos de sus afamados productos.

**GRETA GARBO**

Vea aviso especial.

### TEATRO SANTIAGO

(CON CALEFACCION)

CIA. DE COMEDIAS COMICAS OTERO-AGUIRREBESA

HOY, VIERNES POPULARISIMO

VERMOUTH

El éxito cómico del año:

**EL ALMA DE CORCHO**

NOCHE

**EL VERDUGO de SEVILLA**

PRECIOS PARA LA TARDE Y LA NOCTURNA

PLATEA	BALCON	ANFITEATRO O GALERIA
\$ 2.20	\$ 1.70	0.60 ctvs.

A REIR Y A OLVIDAR LAS PENAS Y LAS LETRAS POR PAGAR

SE DARÁN:

Teatro Recoleta EMP. SANCHEZ Y LOZANO LTD. — AV. RECOLETA QUINA DE DOMINICA

HOY.— GRAN DIA POPULAR, MUDO Y SONORO, A \$ 1.10, la platea.

Toda persona económica y de buen gusto debe aprovechar este magnifico y baratísimo espectáculo.

Se darán:

**"FIGURAS de CERA"**

por el eminente Emil Jannings, y "EL HOMBRE Y LA OCASION", uno de los rotundos éxitos de Rod La Rocque y Billie Dove.

SI USTED QUIERE ESTAR AL DIA DEL MOVIMIENTO INTELECTUAL, CULTURAL, FINANCIERO Y POLITICO DE TODO EL MUNDO, SUSCRIBASE A

**"LA NACION"**

La recibirá oportunamente y economizará dinero — CARILLA 81-D — TELEF. 82222.

### Hoy-Imperio

Especial 6.30 APTA PARA MAYORES  
Noche 9.45 PLATEA: \$ 4.40  
TERTULIA: 3.30

CONTINUA EL EXITO DE LA GRANDIOSA PRODUCCION ALEMANA DE ARGUMENTO DRAMATICO E HISTORICO

## Los Amores de Catalina de Rusia

Genial interpretación de LIL DAGOVER



## ESPAÑA

12 cartuchos de dinamita encontrados en una iglesia de Bilbao

BILBAO, 4.—Bajo el altar de la iglesia de San Vicente se encontraron doce cartuchos de dinamita. Se está investigando su origen. (U. P.)

SUSPENSIÓN DE LAS PROCESIONES DE CORPUS EN VARIAS CIUDADES

MADRID, 4.—Las autoridades eclesásticas han suspendido las procesiones de Corpus Christi en Madrid, Zaragoza, Vigo, Sevilla, San Sebastián y Oviedo, porque, según afirman, las circunstancias no son propicias.

En cambio se celebrarán normalmente en Toledo, Cartagena, Almería y Cádiz. En el Ferrol, el clero acordó que la procesión fuera encabezada por la bandera republicana en señal de acatamiento del régimen. (U. P.)

MADRID, 4.—La procesión del Corpus Christi fue suspendida en Málaga, aunque las autoridades garantizaron el orden.

En Granada, la procesión no se realizó a causa de la lluvia.

En Avila y en Lugo, hubo, como de costumbre, imponentes procesiones y ceremonias.

En la tarde de hoy se realizaron corridas de toros en todo el país. (U. P.)

## EL GOBIERNO PERUANO DIO UN COMUNICADO OFICIAL SOBRE LOS SUCEOS DE ANTENOCHO EN LIMA

Cotizaciones de Bonos chilenos, en Londres

LONDRES, 4.—Los bonos chilenos del 7 1/2 por ciento, de 1922, se cotizaban a 85, y los del 6 por ciento, de 1926, a 89. (U. P.)

## GRAN BRETAÑA

Pocos resultados favorables podrían esperar de la Conferencia de Chequers

LONDRES, 4.—De buena fuente se dice que herrea Bruening y Cur-tius no deben esperar mucho de la conferencia de Chequers.

La actitud de Gran Bretaña en la cuestión de las reparaciones de guerra, en su parecer, el asunto depende también de Francia y de Estados Unidos, porque estos países controlan los movimientos del oro y de aquí que el Alemania busca algún ajuste a favor de ella, debe hacer representaciones ante los dos naciones citadas. (U. P.)

FALLECIO EL EX-REY DE BÉLGICA

LONDRES, 4.—El conde de la Exchange Telegraph Co. en Am-sterdam, anunció la muerte de su hijo, el príncipe de Beldj, de 75 años de edad, después de una larga enfermedad.

Después de los movimientos revolucionarios de 1935, el Rey Beldj fue desterrado. Sus hijos estaban a su lado cuando falleció y han decidido darle sepultura en Jerusalén. (U. P.)

## EL "DO-X" AMARIZO EN...

(DE LA 1.ª PAGINA)

LISBOA, 4.—Radiogramas de Porto Prata, comunican que las noticias de la caída del "Do-X" fueron transmitidas por un vapor que equivocalmente creyó haber visto caer al avión.

La estación inalámbrica de Porto Prata interceptó los mensajes de este vapor y los equivocalmente por mensajes dirigidos al "Do-X". (U. P.)

FERNANDO DE NORONHA, 4.—La estación inalámbrica de esta isla interceptó un mensaje del "Do-X", en el cual anunciaba que su vuelo se desarrollaba perfectamente y que avanzaba a una velocidad de 200 kilómetros por hora. (U. P.)

FERNANDO DE NORONHA, 5.—Se anuncia que el proyecto de que el "Do-X" continuara viaje este día hacia Natal, ha sido abandonado con el objeto de revisar la aeronave.

Hasta ahora se ignora cuándo saldrá rumbo hacia aquel punto, aunque se cree que sea mañana en la mañana.

Gran número de personas contempló la llegada del avión, mientras los presos de la colonia penal alcanzaron a dar un vistazo al bote volador al pasar rumbo al sitio "amarizado", en la playa de San Antonio.

La gente estaba confundida considerablemente debido al número de noticias diferentes recibidas por radio, en las que se indicaba que el "Do-X" amarizaba en el Atlántico para demostrar sus cualidades como nave de mar.

Los peritos en aviación consideran que el vuelo del "Do-X", ha demostrado la posibilidad de establecer un servicio de carga y pasajeros entre Europa y Sud-América, con aviones biplanos.

Fernando de Noronha es una colonia penal situada a unos trescientos kilómetros de la costa del Estado de Rio Grande do Norte. (U. P.)

NATAL, 4.—Mr. D. Schuler, representante de la firma Dornier en Nueva York, que se encuentra en esta en espera del "Do-X", declaró que el bote volador en su vuelo desde Porto Prata había traído un peso de solo 45 toneladas. Agregó que la aeronave había consumido 1.400 kilos de gasolina por hora y que su velocidad de crucero había aumentado a veces a 260 kilómetros por hora.

## 41 MILLONES DE LIBRAS PODRA AHORRAR EL TESORO BRITANICO CON LA REDUCCION DE LOS SEGUROS Y AUXILIOS A LOS DESOCUPADOS

Después de seis meses de estudios, la Comisión Real sobre Seguros de Desocupación entregó ayer un informe preliminar. — Pide la reducción en los auxilios para hombres y mujeres desocupados de más de 18 años de edad, reducciones menores para los de menos edad y limitación del tiempo en que se paga tal auxilio. — La aprobación de tales medidas aumentará las divergencias entre los laboristas

Pronto será nombrado el Embajador de Brasil en Santiago

RIO DE JANEIRO, 4.—El diario "O Globo" dice haber sido informado en una fuente del todo fidedigna, de que un breve será nombrado Embajador en Santiago de Chile, el señor José de Paula Rodrigues Alves. (U. P.)

Santos Dumont, miembro de la Academia de Letras de Brasil

RIO DE JANEIRO, 4.—En la tarde de hoy fue elegido Santos Dumont miembro de la Academia de Letras de Brasil, en reemplazo del poeta Gracil Aranha, fallecido hace poco. (U. P.)

El informe preliminar de la Comisión Real sobre Seguros de Desocupación, presentado después de seis meses de investigación. Esto significa que el fondo de seguros contra la desocupación queda en estado de solvencia y puede mantenerse sin nuevos recursos, en vez de la grave situación en que estaba debido a la deuda pendiente de 8.000.000 de libras esterlinas que estaba aumentando casi a 1.000.000 libras por semana.

Se calcula que si se ponen en práctica las recomendaciones de la comisión, se economizarán 31.800.000 libras esterlinas en el seguro y 10 millones 100.000 en los auxilios de transición.

También recomienda la comisión que los obreros que trabajan solamente dos días o menos por semana, deban considerarse como desocupados, en vez de los que se hace actualmente, que un obrero que trabaja tres días por semana recibe también auxilios.

El informe representa la opinión de la mayoría de la comisión y está firmado por 5 miembros más el presidente, el juez Edwin Gregory. Los otros dos miembros que no firman no aceptaron estas conclusiones.

Los laboristas se oponen a las recomendaciones de la comisión, que consideran que la reducción de los auxilios causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

La diferencia, lo cual produce la actual debilidad en los cambios. Agregó que "al balance comercial desfavorable de Uruguay en 1930 se repite en este año, causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

La diferencia, lo cual produce la actual debilidad en los cambios. Agregó que "al balance comercial desfavorable de Uruguay en 1930 se repite en este año, causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

La diferencia, lo cual produce la actual debilidad en los cambios. Agregó que "al balance comercial desfavorable de Uruguay en 1930 se repite en este año, causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

La diferencia, lo cual produce la actual debilidad en los cambios. Agregó que "al balance comercial desfavorable de Uruguay en 1930 se repite en este año, causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

La diferencia, lo cual produce la actual debilidad en los cambios. Agregó que "al balance comercial desfavorable de Uruguay en 1930 se repite en este año, causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

La diferencia, lo cual produce la actual debilidad en los cambios. Agregó que "al balance comercial desfavorable de Uruguay en 1930 se repite en este año, causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

La diferencia, lo cual produce la actual debilidad en los cambios. Agregó que "al balance comercial desfavorable de Uruguay en 1930 se repite en este año, causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

La diferencia, lo cual produce la actual debilidad en los cambios. Agregó que "al balance comercial desfavorable de Uruguay en 1930 se repite en este año, causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

La diferencia, lo cual produce la actual debilidad en los cambios. Agregó que "al balance comercial desfavorable de Uruguay en 1930 se repite en este año, causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

La diferencia, lo cual produce la actual debilidad en los cambios. Agregó que "al balance comercial desfavorable de Uruguay en 1930 se repite en este año, causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

La diferencia, lo cual produce la actual debilidad en los cambios. Agregó que "al balance comercial desfavorable de Uruguay en 1930 se repite en este año, causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

La diferencia, lo cual produce la actual debilidad en los cambios. Agregó que "al balance comercial desfavorable de Uruguay en 1930 se repite en este año, causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

La diferencia, lo cual produce la actual debilidad en los cambios. Agregó que "al balance comercial desfavorable de Uruguay en 1930 se repite en este año, causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

La diferencia, lo cual produce la actual debilidad en los cambios. Agregó que "al balance comercial desfavorable de Uruguay en 1930 se repite en este año, causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

La diferencia, lo cual produce la actual debilidad en los cambios. Agregó que "al balance comercial desfavorable de Uruguay en 1930 se repite en este año, causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

La diferencia, lo cual produce la actual debilidad en los cambios. Agregó que "al balance comercial desfavorable de Uruguay en 1930 se repite en este año, causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

La diferencia, lo cual produce la actual debilidad en los cambios. Agregó que "al balance comercial desfavorable de Uruguay en 1930 se repite en este año, causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

LONDRES, 4.—La recomendación de reducir el auxilio semanal en dos semanas para hombres y mujeres de más de 18 años desocupados, y reducciones menores para los que no

alcanzan esa edad, es la nota saliente del informe preliminar de la Comisión Real sobre Seguro de Desocupados, presentado después de seis meses de investigación. Esto significa que el fondo de seguros contra la desocupación queda en estado de solvencia y puede mantenerse sin nuevos recursos, en vez de la grave situación en que estaba debido a la deuda pendiente de 8.000.000 de libras esterlinas que estaba aumentando casi a 1.000.000 libras por semana.

Se calcula que si se ponen en práctica las recomendaciones de la comisión, se economizarán 31.800.000 libras esterlinas en el seguro y 10 millones 100.000 en los auxilios de transición.

También recomienda la comisión que los obreros que trabajan solamente dos días o menos por semana, deban considerarse como desocupados, en vez de los que se hace actualmente, que un obrero que trabaja tres días por semana recibe también auxilios.

El informe representa la opinión de la mayoría de la comisión y está firmado por 5 miembros más el presidente, el juez Edwin Gregory. Los otros dos miembros que no firman no aceptaron estas conclusiones.

Los laboristas se oponen a las recomendaciones de la comisión, que consideran que la reducción de los auxilios causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

La diferencia, lo cual produce la actual debilidad en los cambios. Agregó que "al balance comercial desfavorable de Uruguay en 1930 se repite en este año, causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

La diferencia, lo cual produce la actual debilidad en los cambios. Agregó que "al balance comercial desfavorable de Uruguay en 1930 se repite en este año, causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

La diferencia, lo cual produce la actual debilidad en los cambios. Agregó que "al balance comercial desfavorable de Uruguay en 1930 se repite en este año, causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

La diferencia, lo cual produce la actual debilidad en los cambios. Agregó que "al balance comercial desfavorable de Uruguay en 1930 se repite en este año, causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

La diferencia, lo cual produce la actual debilidad en los cambios. Agregó que "al balance comercial desfavorable de Uruguay en 1930 se repite en este año, causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

La diferencia, lo cual produce la actual debilidad en los cambios. Agregó que "al balance comercial desfavorable de Uruguay en 1930 se repite en este año, causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

La diferencia, lo cual produce la actual debilidad en los cambios. Agregó que "al balance comercial desfavorable de Uruguay en 1930 se repite en este año, causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

La diferencia, lo cual produce la actual debilidad en los cambios. Agregó que "al balance comercial desfavorable de Uruguay en 1930 se repite en este año, causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

La diferencia, lo cual produce la actual debilidad en los cambios. Agregó que "al balance comercial desfavorable de Uruguay en 1930 se repite en este año, causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

La diferencia, lo cual produce la actual debilidad en los cambios. Agregó que "al balance comercial desfavorable de Uruguay en 1930 se repite en este año, causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el aumento de derechos sobre la mercadería extranjera que no es reservada esencialmente, especialmente los artículos de lujo.

Comentando la situación interna, dijo que "la pérdida de la confianza en la moneda nacional que no ha perdido su poder adquisitivo y mientras tanto el progreso industrial continúa". Opinó que el aumento del cultivo de la linaza, que en 1930 equivale al 10 por ciento del total exportado en 1929, sería un gran factor para ayudar a robustecer el cambio. (U. P.)

La diferencia, lo cual produce la actual debilidad en los cambios. Agregó que "al balance comercial desfavorable de Uruguay en 1930 se repite en este año, causará un desastre por los efectos depresivos que tendrá sobre el empleo y que "la situación exige severas medidas de emergencia".

El presidente favorece el



# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES RECIBIDAS POR  
TELEGRAFO CORREO Y TELEFONO

## Noticias breves de todo el país

**PUERTO MONTT, 4.** — De la cárcel de Calbuco se fugó el reo procesado por hurto, Juan Morales González.

— Los aficionados al ajedrez acordaron formar un club y eligieron un directorio provisional presidido por don León Meersohn.

**CURICO, 4.** — En el presente se realizará una concentración de las brigadas de zona. Se aprovechará esta oportunidad para invitar a la Brigada de Contaduría.

**CALBUCO, 4.** — En esta ciudad ha fallecido la señora María Valderrama viuda de Ojeda, antigua vecina de Calbuco, vinculada a numerosas familias de la región.

**COQUIMBO, 4.** — El Club Thunder venció al seleccionado de la Escuela, por tres goles contra uno.

— En el certamen de tiro de pistola que se efectuó en este puerto ocuparon los primeros lugares los señores David Tocornal, Francisco Puga, Carlos Brito, Juan Zúñiga, Eudoro Arizaga y Alejandro Carmona.

**CUREPTO, 4.** — En Curipó dejó de existir don César Pizarro Urzúa, hermano del jefe de Carabineros de Matagorda, teniente don Aníbal Pizarro Urzúa.

**CAUQUENES, 4.** — El periódico "La Verdad" cumplió el lunes 20 años de existencia.

— El señor Victoriano Herpoella se encuentra gravemente herido, como consecuencia de un accidente automovilístico.

— El sábado 6 pelearán en esta ciudad los boxeadores Juan Ramis, de Concepción, y Humberto Norambuena, de ésta.

— El próximo Domingo jugarán el desempate los primeros equipos del Pelantaro y del Prat.

## CAUTIN

### Autores de varios robos han sido detenidos en Temuco

Afortunadas pesquisas ha hecho la Sección de Investigaciones

**TEMUCO, 4.** — En los últimos días de un agudo de la Sección de Investigaciones de esta ciudad, han identificado y detenido a los autores de numerosos robos perpetrados, hace tiempo y que permanecían en el misterio.

Ha dirigido estas pesquisas el jefe de la Sección, señor Guillermo Sandoval, a quien han secundado con eficacia todos sus subalternos.

Han sido ya detenidos los autores de un agudo robo cometido hace tiempo en una casa de la calle Pedro Lagos, que fue prácticamente desocupada por los ladrones en una noche, aprovechándose de que los dueños se encontraban ausentes. También se encuentran detenidos los autores de un robo perpetrado en la Población Santa Rosa y de otro de que fue víctima una frutería del Mercado. — (Corresponsal).

## 230 obreros matriculados en los cursos técnicos de la Universidad de Concepción

Que inaugurará hoy el Centro de Ingeniería y Matemáticas. — Funcionarán de 19 a 21 horas. — Serán completados con un ciclo de conferencias.

**CONCEPCION, 4.** — Mañana, en el local de la Escuela Manuel Bulnes, serán inaugurados los cursos técnicos para obreros, organizados por los estudiantes de Ingeniería Química y Matemáticas de la Universidad de Concepción.

Estos cursos serán completados con un ciclo de conferencias a cargo de destacados profesionales, catedráticos universitarios y estudiantes de las diversas facultades.

El personal docente estará formado totalmente por miembros del Centro de Ingeniería y Matemáticas. Hasta el momento se han matriculado 230 obreros. Los cursos funcionarán de 19 a 21.

### Nuevo directorio de la Federación de Estudiantes de Concepción

**CONCEPCION, 4.** — La Federación de Estudiantes de Concepción eligió el siguiente directorio, en reemplazo del anterior que renunció:

Presidente, don Germán Villagrán; primer vicepresidente, don Guillermo Rojas; segundo vicepresidente, don B. Andrés; secretario general, don H. Cangulhem; tesorero, don Heriberto Alvarez; secretario de comisiones, don Samuel Reyes.

Con la elección del nuevo directorio han terminado las incidencias producidas a raíz de la elección del anterior. — (Corresponsal).

### Radio en la Plaza de Arauco

**ARAUCO, 4.** — El Alcalde tiene el proyecto de instalar una radio en la Plaza para que el público escuche las transmisiones de las broad-casting de Santiago. — (Iglesias).

## Noticias breves de todo el país

**PARRAL, 4.** — Los miembros de la Cruz Roja festejaron con un baile al presidente, don Manuel Silva, con motivo de su onomástico. El baile alcanzó gran éxito y se prolongó hasta la madrugada. Don Antonio Avaró ofreció la manifestación y entregó una tarjeta al festejado.

— Hoy se efectuó el matrimonio de don José Manuel Muñoz con la señorita Adelina Miranda.

El Inspector de Impuestos, don Humberto Brand, partió a Valdivia.

**VALDIVIA, 4.** — El sábado se efectuó una velada en "La Fraternidad" a fin de reunir fondos para adquirir una lancha a motor que la Sección de Investigaciones necesita para el servicio de vigilancia del río.

— El 15 del presente clausura su oficina en Valdivia la Caja de Crédito Hipotecario. Los señores Ricardo Palma y Carlos Bennett quedarán a cargo de la liquidación de los negocios pendientes en esta zona.

**CHILIAN, 4.** — En el fundo Santa Laura se suicidó la anciana Rosa Rodríguez, quien se ahorcó, colgándose de un saucel, porque padecía de una enfermedad incurable a la piel.

**LOS ANGELES, 4.** — Don Orlando Lagos renunció a los cargos de presidente y director de la Liga Nacional Pro-Patria. Se ha convocado a junta general de socios para el lunes, con el objeto de elegirle reemplazante.

**ARAUCO, 4.** — La Sociedad de Obreros Arturo Prat eligió al siguiente directorio: señores Eduardo Prieto, Adolfo Rivera, Juan de la C. Mellado y José Vergara.

## Asumió su cargo el nuevo Secretario de Bienestar de Concepción

Don Guillermo Cruz Anguita es un antiguo y activo funcionario del Trabajo

**CONCEPCION, 4.** — El martes asumió sus funciones el nuevo secretario de Bienestar Social de Concepción, don Guillermo Cruz Anguita, quien ha venido a desempeñar su cargo a don Fernando Vil, que renunció.

El señor Cruz es un antiguo y activo funcionario del trabajo que desempeñaba sus funciones en Valdivia, donde se había conquistado un merecido prestigio. Hace tiempo fue inspector regional del Trabajo de las provincias de Concepción, Bío-Bío, Cautín y Chilo, y actualmente a la atención de la región carbonífera. Después pasó a Iquique, en seguida a Valdivia y ahora ha iniciado sus funciones en Concepción, donde su nombramiento ha sido recibido con satisfacción. — (Corresponsal).

## EL COLO-COLO FUE DERROTADO POR EL SAN LUIS

4x0 FUE EL RESULTADO DEL MATCH JUGADO AYER EN QUILLOTA

**QUILLOTA, 4.** — En la cancha principal del Estadio Arce, jugaron hoy el Colo-Colo de Santiago y el San Luis de Quillota.

El match tuvo alternativas de mucho interés a través de todo su desarrollo, especialmente en el segundo tiempo. Terminó con el triunfo del equipo local por cuatro goles a cero. Los goles fueron colocados por Orellana, Almeyda, Alfaro y Orellana.

El público aplaudió la actuación de los jugadores de ambos conjuntos, especialmente la de los locales, de los cuales se puede decir que se superaron. — (Blanchard).

## COLCHAGUA

### Don Santiago Guzmán Zúñiga falleció en Rancagua

**RANCAGUA, 4.** — El joven don Santiago Guzmán Zúñiga se suicidó en un acceso de locura. Se encontraba el señor Guzmán con sus facultades mentales perturbadas desde hace tiempo, y se quitó la vida de un balazo mientras iba en automóvil a Requena. En las cartas que dejó al juez y a los miembros de su familia, se manifiesta claramente el trastorno mental de que adolecía. (Guzmán Castro).

# VALPARAISO

## Guía del espectador

**CINES**

**COLON.** — Vermouth y noche: Luces de la ciudad, por Charles Chaplin.

**SEPTIEMBRE.** — Vermouth y noche: La mujer X por María Ledón de Guevara.

**IMPERIO.** — Vermouth y noche: Cuckoo, por Bert Wheeler y Robert Woolsey.

**REALTO.** — Vermouth y noche: Luces de la ciudad, por Charles Chaplin.

**MUNDIAL.** — Vermouth y noche: De bote en bote, por Laurel y Hardy.

**RIYOL.** — Vermouth y noche: De frente marchen, por Buster Keaton.

## MAÑANA SE INAUGURARA LA CONVENCION DE AGRICULTORES DE ACONCAGUA

Presidirán la primera sesión los Ministros de Relaciones y Agricultura, señores Antonio Planet y Guillermo Azócar. — Hoy se reunirá el Comité Ejecutivo.

Mañana se inaugurará, en los salones de la Universidad Católica, de este puerto la Convención de Agricultores de Aconcagua, organizada por el Departamento de Agricultura de la Cámara Central de Comercio de Valparaíso.

La sesión inaugural será presidida por los Ministros de Relaciones Exteriores y Agricultura, señores Antonio Planet y Guillermo Azócar, quienes han sido invitados especialmente por el Comité Ejecutivo.

Además, estarán representados en la

sesión inaugural de mañana los organismos agrícolas más importantes de la provincia.

LA SESION INAUGURAL. Se llevará a efecto en los salones de la Universidad Católica, a las 11.30 horas de la mañana.

A la hora fijada, los miembros del Comité Ejecutivo, el Sr. Jefe de la Delegación de la Cámara Central de Comercio de Valparaíso, don Jaime Larraín García Moreno.

Terminado el banquete, los convencionales se dirigieron a la Universidad Católica, y se reabrió la asamblea.

LAS SESIONES DE ESTUDIO. A las 14.30 se abrirá una sesión de estudio, en la cual se tratarán temas agrícolas de carácter general.

Los caracteres técnicos particulares, cuyas conclusiones han sido estudiadas por las comisiones, serán sometidas a la aprobación de la asamblea.

en los comedores del Astur Hotel.

En esta oportunidad habrán el diputado y vicepresidente de la Cámara de Comercio, don Arturo Ruiz de Gamboa, quien ofrecerá la manifestación a los concurrentes. También es posible que hagan uso de la palabra durante el almuerzo don José Ignacio Ruybal y don Jaime Larraín García Moreno.

Terminado el banquete, los convencionales se dirigieron a la Universidad Católica, y se reabrió la asamblea.

LAS SESIONES DE ESTUDIO. A las 14.30 se abrirá una sesión de estudio, en la cual se tratarán temas agrícolas de carácter general.

Los caracteres técnicos particulares, cuyas conclusiones han sido estudiadas por las comisiones, serán sometidas a la aprobación de la asamblea.

**LA REUNION DE ESTA TARDE.** Hoy a las 13.30 horas, se llevará a efecto, en la sala de sesiones de la Cámara Central de Comercio, una reunión extraordinaria de los miembros del Comité Ejecutivo, para ratificar el programa oficial de trabajos y festejos de la Convención, adoptados al mismo tiempo los últimos acuerdos para el mejor éxito del torneo.

## El "Virgilio" llegará hoy

En la mañana de hoy fondeará en este puerto, la moto-nave "Virgilio", de la NCI, procedente de Génova. A bordo de este vapor vienen a Valparaíso varias familias extranjeras y chilenas y destacados hombres de negocios. Entre éstos figura el señor Emilio Camillo Pavese, gerente de la Casa de Automóviles Horch Willy Krauss, y el vicepresidente de la Compañía Cervecerías del Chilo.

## Se encuentra mejor de salud el vice-Almirante Neff

En la tarde de ayer fuimos informados por los facultativos que lo asisten, que continúa en franca mejoría de salud del Vicealmirante don Francisco Neff, operado últimamente en el pensionado Van Buren de este puerto.

## VAPORES

**CIA. HAMBURGO SUD AMERICANA**  
A EUROPA EN SOLO 12 DIAS

Servicio rápido de gran lujo, de Buenos Aires a Hamburgo, con escalas en: MONTEVIDEO, SANTOS, RIO DE JANEIRO, LISBOA, VIGO y BOULOGNE sur Mer. (distancia, 212 horas de París).

**PROXIMAS SALIDAS**

CAP. ARCONA, 11 Junio  
CAP. ARCONA, 9 Agosto  
CAP. ARCONA, 11 Septiembre  
CAP. ARCONA, 20 Septiembre  
CAP. ARCONA, 11 Octubre  
CAP. ARCONA, 11 Noviembre

**VIAJES CIRCULARES:** SANTIAGO-B. AIRES-EUROPA, NUEVA YORK-VALPARAISO.

Agentes Generales: **WEBER & CIA., Santiago**  
CALLE AGUSTINAS 1026 (Frente Hotel Crillon). Vap-G

## ARMADA NACIONAL

**APOSTADERO NAVAL DE VALPARAISO**

PROPUESTA N.º 5.

Se piden propuestas públicas por los siguientes artículos de consumo y repuestos para el abastecimiento del presente año, según bases y especificaciones que los interesados pueden obtener en las Secretarías de los Apostaderos de Valparaíso y Valdivia y en la Dirección del Material.—Santiago:

Acero y fierro: cobre, bronce, plomo y zinc; mercadería y mecánica; holastería y lamparías; artículos navales; electricidad y radiotelegrafía; tienda y mueblería; instrumentos de música; combustibles y lubricantes; aceites, pinturas y barnices; jabón y velas; facas y lonas; maderas nacionales; imprenta y librería; artículos sanitarios; servicio de cocina y fuera de nomenclatura.

Las propuestas se abrirán, simultáneamente, en las Comandancias en Jefe de los Apostaderos de Valparaíso y Talcahuano y Dirección del Material.—Santiago— el 25 de junio próximo, a las 15.30 horas, por los artículos para el Apostadero de Valparaíso, y por los mismos artículos para el de Talcahuano, el 30 del mes de junio ya citado, a la misma hora.

EL COMANDANTE EN JEFE.

## NELSON LINE

SALIDAS PARA EUROPA, DESDE BUENOS AIRES (La Plata)

"Highland Princess" . . . . . 18 de junio

"Highland Brigade" . . . . . 2 de julio

"Highland Monarch" . . . . . 30 de julio

## THE PACIFIC STEAM NAVIGATION CO.

SANTIAGO — VALPARAISO  
SANTIAGO: AGUSTINAS 1062-1066  
Casilla 4087 — Teléfono 80233

## Movimiento Marítimo

Ayer entraron:

Arkansas, de El Havre.

Arica, de Buenos Aires.

Canelo, de Corral.

Sallieron:

Orduña, para Talcahuano.

Arica, para Calles.

Puchoco, para Corral.

Hoy saldrán:

Alejandro, para Magallanes.

Cautín, para Guayaquil.

PROXIMAS LEGADAS

Hoy: Virgilio, de Génova.

Chiloe, de Iquique.

Mañana: Presa, de Iquique.

Santa Inés, de Nueva York.

## PROTECTORA DE LA INFANCIA

Hospedar y alimentar un niño es una gran obra, educarlo e instruirlo en un ambiente familiar es todavía mejor. Colecta: 5 de junio.

## Menéndez Bethe y

SERVICIO DE VAPORES entre VALPARAISO y MAGALLANES

**SALIDAS**

De Valparaíso De Puerto Montt

"ALEJANDRO" JUNIO 5 JUNIO 12

"ALFONSO" JUNIO 17 JUNIO 24

Agentes generales: Vorwerk y Cia, Valparaíso, Prat 772

Agentes en Puerto Montt: OELKERS VOGT y CIA.

ALB. GOLDENBERG — N. York 17 — Tel. 81745, Santiago Vap-10-20

## N. G. I.

LINEA VALPARAISO- PUERTOS DEL NORTE A EUROPA

**"VIRGILIO"**

"ORAZIO" . . . . . 18 de Junio

LINEA DE GRAN LUJO: B. AIRES - BRASIL - EUROPA

"GIULIO CESARE" . . . . . 25 de Junio

"DULIO" . . . . . 21 de Julio

"DULIO" . . . . . 2 de Setbre

"GIULIO CESARE" . . . . . 29 de Setbre

## NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

VALPARAISO: Blanco 1136. — SANTIAGO: Agustinas 1102 Vap-3-5

## C. S. A. V.

**"CAUTIN"**

**"ACONCAGUA"**

para Chafaral, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Pisco, Callao, Salaverry, Paita, CANAL DE PANAMA, HAZAR, y NUEVA YORK.

COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES

Agentes en Santiago:

WENDEL DUVAL y Cia.

HUERFANOS ESQUINA MORANDE

Sub-agentes en Santiago:

Wagona-Lits-Cook, Huérfanos 1072

Compañía Transportes Unidos: Estado esquina Alameda.

Wagner-Budwick & Co. Bandera 131

Expreso Villalonga: Moneda 643

## EL 10 SE EMBARCARA EN EL "LATORRE" EL CURSO DE BRIGADIERES DE LA ESCUELA NAVAL. AYER SALIERON A VACACIONES DE INVIERNO LOS ALUMNOS DEL ESTABLECIMIENTO.

Ayer salieron a vacaciones de invierno por el término de diez días después de haberse rendido las pruebas escolares y técnicas correspondientes al primer certamen, los alumnos de la Escuela Naval.

## EL CURSO DE BRIGADIERES

A medio día se ofreció un almuerzo de despedida a los alumnos que forman el curso de brigadieres, quienes se embarcarán el 10 del presente a bordo del "Latorre" para iniciar sus vacaciones.

Asistieron a esta manifestación el director del establecimiento, comandante Allard, los profesores, oficiales y cadetes.

Los siguientes se han embarcado que se embarcarán a bordo del "Latorre":

Daniel Barazarte, Jorge Verchewer, R. Bustar, R. de Bonafich, Roberto Ferrari, S. Guzmán, J. Hidalgo, Juan Lapachette, Alfredo Mougge, J. Navarro, Francisco Portá, B. Robinson, L. San Martín, Francisco Santa Cruz, R. Segura, Jorge Soffie, Claudio Bofar, Jorge Swett, Daniel Valenzuela, Augusto Vars, Eugenio Vergara, Eduardo Bude, Guillermo Verardi, Hector Bravo, Vicente Bravo, Jorge Bustos, Raúl y Harin, Jorge Izquierdo, Pedro Jorquera, E. Legreze, J. Leiva, J. Manriquez, Ramón Pinochet, N. Rave, Jorge Stevenson, Lorenzo Swett y Pedro Wiegand.

## LA MALA REAL INGLESA

MAGNIFICOS TRANSATLANTICOS DE GRAN LUJO

**BUENOS AIRES PARA EUROPA**

CON ESCALAS EN BRASIL, MADEIRA, LISBOA, VIGO, CHERBURGO y SOUTHAMPTON

— PROXIMAS SALIDAS

"ASTURIAS" . . . . . 14 de Junio

"ALMANZORA" . . . . . 18 de Junio

"ALCANTARA" . . . . . 20 de Julio

"ARIZONA" . . . . . 26 de Agosto

"ASTURIAS" . . . . . 6 de Setiembre

"ALMANZORA" . . . . . 23 de Setiembre

"ALCANTARA" . . . . . 4 de octubre

"ARIZONA" . . . . . 21 de octubre

Los vapores "DEMETERA", "BERGAMO", "DA-BRO" efectúan un servicio quincenal de Buenos Aires a Rio de Janeiro, Lisboa y Liverpool.

AGENTES EN CHILE:

## The Pacific Steam Navigation Co.

VALPARAISO: Blanco 689 — CASILLA 24-V. TELEFONO 8191

SANTIAGO: AGUSTINAS 1066 — CASILLA 1087-TELEFONO 80233 Vap-G

## GRACE LINE

PROXIMAS SALIDAS

**"SANTA MARIA"**

Saldrá para NUEVA YORK, con escala en Puertos Chilenos, Pernambuco, Buenaventura, Panamá y La Habana.

EL VIERNES 12 DE JUNIO, A LAS 18 HORAS

## "SANTA INEZ"

PASAJEROS DE PRIMERA CLASE E INTERMEDIA

Saldrá para NUEVA YORK, escala en puertos salitreros, vía PERU, ECUADOR COLOMBIA y PANAMA.

EL LUNES 8 DE JUNIO.

Boletos directos hasta Europa, vía New York, en combinación con los grandes transatlánticos.

— PRECIOS REDUCIDOS —

**GRACE Y CIA. (CHILE) S. A.**

HUEFANOS 1188 — TELEFONO 83142 Vap-G







# EL DERRUMBE DE PRECIOS DE LA BANDERA AZUL

Está causando sensación  
85 - ESTADO - 85

## COMPANIA ELECTRO-SIDERURGICA E INDUSTRIAL DE VALDIVIA

AUTORIZADA Y LEGALMENTE INSTALADA POR DECRETO DEL MINISTERIO DE HACIENDA N.º 79 DE FECHA 16 DE ENERO DE 1928.

Capital autorizado . . . . . \$ 26.000.000.00 Suscrito y pagado . . . . . \$ 9.542.480.00

### BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1930

ACTIVO		PASIVO	
<b>ACTIVO INMOVILIZADO.</b>		<b>PASIVO NO EXIGIBLE.</b>	
Inmuebles en Corral . . . . .	116.756.27	<b>CAPITAL SUSCRITO.</b>	
Edificios y Construcciones Industriales . . . . .	2.005.840.00	238.562 acciones de \$ 40 cu. . . . .	9.542.480.00
Bienes y Derechos de Huilo-Huilo . . . . .	3.800.000.00		
	5.922.596.80	<b>PASIVO EXIGIBLE.</b>	
Maquinarias, herramientas y materiales en Corral . . . . .	511.477.29	Depósitos por acciones por entregar . . . . .	3.127.23
Instalaciones y Transportes en la Usina . . . . .	555.437.12	Jornales por pagar . . . . .	2.119.36
Plantaciones Forestales en Corral . . . . .	2.786.80	Varios Acreedores . . . . .	326.67
Muebles, Útiles e Instrumentos Técnicos . . . . .	43.391.09		5.573.26
	7.035.689.10		
<b>ACTIVO REALIZABLE.</b>			
Mercaderías, Materias Primas y Productos Elaborados . . . . .	27.907.00		
Materiales para Reparaciones en Corral . . . . .	1.675.60		
Varios Deudores . . . . .	5.838.42		
Depósitos a Plazo . . . . .	250.000.00		
	285.421.92		
<b>ACTIVO DISPONIBLE.</b>			
Caja en efectivo . . . . .	313.10		
Bancos en Cuenta Corriente . . . . .	68.132.49		
	68.445.59		
<b>ACTIVO TRANSITORIO.</b>			
No existe.			
<b>ACTIVO NOMINAL.</b>			
Gastos de la Comunidad de Estudios . . . . .	560.800.00		
Gastos de Organización . . . . .	291.756.17		
Gastos de Estudios . . . . .	201.799.39		
Mantenimiento General de la Usina de Corral . . . . .	220.097.26		
Contribuciones Fiscales . . . . .	149.972.84		
Gastos Generales . . . . .	702.925.04		
Leyes de Bienestar Social . . . . .	31.945.95		
	2.158.406.65		
<b>TOTAL DEL ACTIVO</b> . . . . .	<b>\$ 9.548.053.26</b>	<b>TOTAL DEL PASIVO</b> . . . . .	<b>\$ 9.548.053.26</b>
<b>CUENTAS DE ORDEN.</b>		<b>CUENTAS DE ORDEN.</b>	
Acciones del Directorio en Garantía . . . . .	40.000.00	Garantía del Directorio . . . . .	40.000.00

VICTOR M. NAVARRETE  
Director-Gerente

Hemos revisado el presente Balance General de la Compañía Electro Siderúrgica e Industrial de Valdivia y certificamos que, a nuestro juicio, el mismo refleja correctamente la situación de la Compañía al 31 de diciembre de 1930, de acuerdo con las informaciones que nos han sido proporcionadas al respecto y según lo demuestran los libros de contabilidad.

Santiago, 9 de marzo de 1931.

Hemos examinado este balance y certificamos que, a nuestro juicio, indica fielmente la situación de la Compañía, según sus libros.— (Firmado) Price Waterhouse, Faller y Co.

LUIS MICHAUD L.  
Contador.  
Carlos Izquierdo — Alejandro Montero  
Inspectores de Cuentas  
Cte.—Ju-6

## DIRECCION GENERAL DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

Solicitan propuestas públicas por la impresión de los volúmenes sobre los censos efectuados por la Dirección General de Estadística.  
Las propuestas se abrirán en la Dirección General de Aprovechamiento del Estado, Amunátegui 66, el día 30 de junio de 1931, a las 15 horas.  
Bases y antecedentes en la Sub-Sección Imprenta de dicha Dirección.  
EL DIRECTOR GENERAL  
CI-G

## Ferrocarriles del Estado

### Propuestas públicas por materiales

Las propuestas públicas por los siguientes materiales serán recibidas en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda), a las 15 horas de los días que a continuación se indican:

10 DE JUNIO DE 1931

Grupo N.º 21.—Alambres, telas y mallas metálicas.  
Grupo N.º 22.—Cadenas y cables metálicos.  
Grupo N.º 24.—Metales en lingotes, materiales y útiles de fundición.

28 DE JULIO DE 1931

Grupo N.º 25.—Herramientas en general.  
Grupo N.º 28.—Aceros y fierros, en barras y en planchas.

La enorme cantidad de "Avisos Económicos" que a diario registran las páginas de

## "La Nación"

bastan para probar su eficacia. Cuando necesite publicar un "Aviso Económico" con provechosos resultados, — sírvase de esta experiencia —

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

- ROBERTO CRUZ**  
Cedera, criminal, Juicio del trabajo, Alargos Cortes Apelaciones y Supremas. Estudio y domicilio: Bandera 714. Teléfono 80089.
- ALFREDO ILABACA LEON**  
Abogado  
Criminales, Juicio del trabajo, Alargos Cortes Apelaciones y Supremas. Estudio y domicilio: Bandera 714. Teléfono 80089.
- CARLOS ROBERTO GONZALEZ**  
Especialidad asuntos criminales. 9-11, 3-8, Catedral 1245. 10 Jun.
- AGUSTIN LOPEZ SALAS**  
Nuestros 1335. 22-23
- SANTIAGO LAZO, ARTEHO VALENZUELA, ROBINSON ALVAREZ MARIN, JORGE UNDURRAGA, SANTIAGO LAZO PREUSS, ABOGADOS**  
Trasladaron su estudio a Bandera 140-A. C. P.—30—Ag.
- VICENTE MOLINOS GAETE**  
Especialidad asuntos comerciales, Revisión títulos 11-12, 17-18, Bandera 320. Oficina 81783.
- RAUL OBRECHT**  
Especialmente cuestiones comerciales. Estudios: Edificio Banco Anglo, 4.º piso. Oficina 8. Casilla 3618. Teléfono 84907.
- JORGE GUSTAVO SILVA**  
Abogado  
Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440 oficina 32.
- ANDRES VILLAGRA**  
SANCHEZ RIVERA  
Juicios civiles, criminales. 9-12, 3-7, Morandé 440. Of. 24. Teléfono 81778. 1-3-J.

### MEDICOS

- DOCTOR ALESSANDRINI**  
Cirugía, ginecología. Lunes, miércoles, viernes: 1 a 3 y en Rendevous. Teléfono 83855. Merced 322.
- Dr. ALLENDE NAVARRO**  
Nerviosas, mentales. Recibido Suiza 15 años Europa. Gabinete completo, electricidad médica. Morandé 1944. Teléfono 86581.
- Dr. ALCAINO**  
Oídos, nariz, garganta. Jefe Hospital Salvador, 2-5. Dirección 314. N.O.
- Dr. ALONSO VIAL**  
Cirugía. Auto 88440. De 2 a 3. MONJITAS 467.
- Dr. EDUARDO ABUD**  
Urología, vías urinarias. Monjitas 651, 2-5. Teléfono 86036.
- DOCTORA BERN**  
Moneda 341.
- Dr. BUNSTER**  
Ginecología, Cirugía, 2-4. Ahumada 85. Teléfono 83476.
- Dr. BULNES**  
Pulmón, Rayos X. 5-8. Merced 325. Teléfono 86295.
- Dr. JOSE BAUZA F.**  
Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3 a 5. Irarrazaval 270. Teléfono 65755.
- Dr. S. DIMITSTEIN**  
Intestinos, Corazón, Pulmones. Señoras. Partos. 1-4. Delicias 2552. Teléfono 84316.
- Dr. Leonidas Corona T.**  
Laboratorio clínico. Delicias 893.
- Dr. CASABELLAS**  
Regreso Europa, Rayos, Corazón, Pulmones, Estómago, Intestinos. Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. De 1 a 3.
- Dr. CASTAÑON**  
Edificio "La Nación" Of. 80. Teléfono 82222. De 3 a 5. Domingo 1. Manuel Montt 337. Teléfono 83842.
- Dr. CLAVER**  
Enfermedades nerviosas, regimenes. Testículos 440. 5.º piso. Consultas de 2 a 6. Estudios en Estados Unidos.

- Dr. CASTELLON**  
Piel y sífilis. San Antonio 570. De 3 a 3 media a a y media.
- LABORATORIO CLINICO**  
Dr. Hector Corona  
Delicias 938. Tel. 83895. Orina, metabolismo, etc. Exámenes sangre.
- Dr. SELIN CARRASCO**  
Serrano 3. De 2-4. Teléfono 87418. 23-J
- Dr. DREKMAN**  
Medicina, enfermedades nerviosas. Consultas: 6-8. Catedral 1165. Teléfono 88916.
- Dr. FUENZALIDA ORAYO**  
Niños. Merced 400.
- Dr. ANGEL DIMITSTEIN**  
Rayos X, Diatermia, corazón, hígado, pulmón y estómago. Delicias 895. Teléfono 83848. De 1-4.
- Dr. GANTES**  
Enfermedades niños. 3-5. Rosas 1066. Teléfono 80834.
- Dr. GIANELLI**  
Estudio Europa  
Piel, sífilis, vías urinarias. Consultas: 2-6, 21 de Mayo 562.
- Dr. GOREWSKY**  
Estómago, intestinos, hígado, pulmón, Rayos X. De 2-5. Brasil 38.
- Dr. GARCÉS RIQUELME**  
Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80827.
- Dr. GIRON**  
Cirugía-ginecología. Ejército 182.
- Dr. GRUNBERG**  
Oídos, nariz, garganta. 4-6. Santo Domingo 2086.
- Dr. GONZALEZ DE OLIVER**  
Calle Central 15. Urología, Riñón, sífilis.
- Dr. GREX**  
En Europa.
- Dr. HEINS**  
Unicamente Piel, Sífilis, Radioterapia, Estudio Europa. Huérfanos 1551.
- Dr. INFANTE FERNANDEZ**  
Niños, adultos. Delicias 253. Teléfono 86847. De 2-5.
- Dr. ICAZA BARROS**  
Nataliel 185.
- Dr. VENTURA JUNCA**  
Ha regresado de Europa y Estados Unidos. Jefe servicio medicina Hospital Salvador. Teléfono 83828. 8 Jun.
- INSTITUTO KOCH**  
Dres. Jaime Vidal y M. Madrid  
Serrano 285. Tel. 84830. Rayos X, Pneumotórax, Oxigenoterapia, Luz ultravioleta, Diatermia, Laboratorio, Inyecciones. N.O.
- Dr. TEODORO KUSEL**  
Enfermedades de niños. Regreso Europa. 2-3 12. Compañía 3126. Teléfono 210. Estación.
- Dr. KRUMBACH**  
Título Alemania. Señoras, medicina, venéreas. 4-6. Delicias 870.
- Dr. ADOLFO KAPLAN**  
Regreso Europa  
Estómago, Intestinos, Hígado, Rayos X. Huérfanos 1466.
- Dr. BENJAMIN KAPLAN**  
Oídos, nariz, garganta. Huérfanos 1466. N.O.
- Dr. LOIS**  
Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.
- Dr. MANUEL MATOS II.**  
Cirugía general. Ginecología. Pensionado Salvador. Consultas: 3-5.
- Dr. WALTER MALSCH**  
Oídos, nariz, garganta. Delicias 878. 3-6. Teléfono 81121.
- Tratamiento de tumores ROENTENTERAPIA — RADIUM (CURIETERAPIA)**  
Dr. LEONARDO GUZMAN  
Amunátegui 440. De 3 a 6, excepto jueves. REGRESO.
- Dra. PEREZ MATUS**  
Enfermedades señoras, 11 a 12. Delicias 465.
- Dra. LUISA PACHECO DE AVILES**  
Nataliel 473  
Especialmente señoras y niños. Tratamiento esterilidad femenina. Horas: 2-4.
- Dr. PRATS**  
Santo Domingo 859. 4-8. Jefe Clínica Universitaria: Piel, Sífilis, Venéreas, Rayos X, Diatermia, Actinoterapia, Curación Várices, Úlcera plenas.

- Dr. PULIDO AROCA**  
Niños. Maestranza 523.
- Dr. PILLET**  
Oídos, nariz, garganta. De 2-6-30. Monjitas 651.
- Dr. PANATT**  
Corazón, Pulmón, Estómago, Pasaie Capuchinas 730. Teléfono 87211.
- PIEL, SÍFILIS, VENEREAS. — POLI-CLINICO POPULAR**  
Independencia 1014  
Doctores: Prof. Prunés, Yáñez Guzmán, Heins 9 a 12. Rayos X, Luz ultravioleta.
- Dr. QUINTEROS ENCINA**  
2 a 5. Avenida M. Montt 1291.
- CLINICA Dr. RODRIGUEZ BARRIOS**  
Preparado para cirugía y maternidad. Diatermia, luz ultravioleta. Precios módicos. Huérfanos 2247. Teléfono 62304. 15 Jun.
- Dr. RAYO RIQUELME**  
Cirugía, enfermedades señoras. Jefe servicio cirugía mujeres. Salvador, Lunes, miércoles, viernes, 1-3. Teléfono 62854. Morandé 1815.
- Dr. CARLOS SEAMAN**  
Médico cirujano. 14 a 10.30 horas. Delicias 238. Teléfono 82821.
- Dr. EDUARDO SYLVESTER**  
Médico Clínica Universitaria, piel, venéreas. Tratamiento gonorrrea con diatermia y auto-vacuación. Consultas 1-8 1/2 u hora suada. Rosas 1985. Teléfono 80622.
- Dr. TAPIA FERNANDEZ**  
Cirugía, ginecología, tumores. Delicias 343. Teléfono 80985. — 4—
- Dr. CARLOS URETTA**  
4-5. Maestranza 735. Teléfono 231. Santa Elena.
- Dr. FELIX VALENZUELA**  
San Francisco 1139 (2 a 6). Tratamientos. Consultas por correspondencia.
- Dr. VIVADO ORSINI**  
Jefe Clínica Neurológica. Merced 489. Teléfono 82634. De 4 a 6. 12 ab
- Prof. Dr. VICUNA HERRERO**  
Regreso Alemania. Medicina interna. Rayos X. 5.º piso. Consultas hora. A. Barroso 270. Tel. 80806.

- Dr. WERHHAHN**  
Perfeccionamiento Alemania. Estómago, Intestinos, Hígado, Rayos X, Radiografías. Consultas: 3-5. Carmen 115. Teléfono 64651.
- Dr. A. WASSBLUTH W.**  
Medicina Interna y Sífilis  
Especialidad: corazón, pulmón, estómago e hígado. Delicias 2284 esquina República. Teléfono N.º 60092. Consultas: de 3.30 a 8. N.O.
- OCULISTAS**
- Dr. ESTEFORA LUCHE**  
Consultas 3-6. Delicias 418.
- Dr. ITALO MARTINI**  
Oculista. Regreso Europa. Ahumada 17. Consultas: 3-5. 10 Jun.
- ABRAHAM SCHWEITZER**  
Oculista  
Merced 325. 3-4.
- Dr. STOLTING**  
Oculista  
Compañía 1380. Consultas: 3-6.
- IDA THIERRY**  
Oculista  
Estudios Europa. Merced 560. Consultas 2-4.
- Dr. VERDAGUER**  
Oculista  
Morandé 1435. 3-30 a 5.
- Dr. VICUNA**  
Oculista  
Delicias 2122. Consultas 2-4.
- DENTISTAS**
- ERNESTO ANGUIA**  
Pierres y radiografía dental. Ed. Arizola. Piso 7.º.
- GUILLERMO AHUMADA**  
Lira 23. 7 Jun.
- ARTURO BARRIENTOS**  
Díez de Julio 201.
- ALBERTO GONZALEZ**  
Estudios Filadelfia. Extracciones difíciles indolores. Enrique Concha 20.
- WENCESLAO MUÑOZ**  
San Diego 874.
- MORINO JOHNSTONE**  
Regreso. Estudios Europa. Estados Unidos. Central 56. Teléfono 84820. 10 Jun.
- FRANCISCO ROMERO**  
Coronas, puentes, Honorarios módicos. Claret 427.
- Dr. HECTOR PACHECO PIZERO**  
Dentista  
Extracciones sin dolor, puentes, placas de oro. Consultas de 5 a 8 P.M. Traslados al edificio de "La Nación". 8.º piso.
- Dr. VALENZUELA**  
San Antonio 125.
- Dr. VALENZUELA LARDE**  
Aguinas 1634. Teléfono 6559.
- Dr. VALENCIA COURBIN**  
Extracciones difíciles, restauración dentadura, coronas y puentes móviles (hipnóticos). Transmisiones y pulperías. Precios módicos. Delicias 866. Teléfono 8700.
- MATRONAS**
- REBECA BRIONES**  
Recibo pensionistas. Cirujano pediatra. Rosas 2019. Teléfono 84685.
- MERCEDES DARRIGRAND**  
Extracciones extrañas. Tratamiento de adentados. Partos. Curaciones. Pasajero particular. Merced 231. Teléfono 64599.
- MATRONA ERAZO**  
Mujica 20.
- GODOY DE CONTRERAS**  
General Flores 35. Teléfono 8416.
- JULIA MORINO**  
Arturo Prat 608. Teléfono 8418.
- MATRONA SAN DIEGO**  
Atiendo llamados toda hora. Coloca Inyecciones.
- CONSULTORIO PAVAN**  
Consultas gratuitas. Garra. Rayos 22.
- PENSIONADO SEÑORA BATES**  
Atiendo llamadas. Pasajero particular. Partos. Esmeralda 630.
- VARIOS**
- CLINICA VENEREAS — CIRUGIA**  
Alameda 2659. Dr. 9 a 12. 3 a 8. Tratamiento rápido. Modos de sífilis, gonorrea, curaciones. Precios módicos. Tratamientos. Tel. 80722.



## ¿ESTAN ENTRE LOS DETENIDOS LOS AUTORES DEL CRIMEN DE LA CALLE CASTRO?

El enigma del crimen es la participación de Elvira Riveros. — La joven niega haber participado en el atentado. — El examen químico de los cabellos en la botella. — Son de Elvira. — Declaraciones de los detenidos. — Las últimas investigaciones descartarían toda responsabilidad de Elvira. — Jacinto López, el hombre que entró furtivamente en el almacén en la noche del 25 de mayo. — Otra amiga de Ocho fue detenida junto con sus hermanas y su padre. — López niega haber cometido el crimen. — Una ropa manchada con miel. — Allanamiento de una casa en Santa Inés.

A pesar de la absoluta reserva que guardan los funcionarios de investigaciones y el Juez del Crimen que instruye el sumario del atentado al comerciante Santos Ocho, podemos asegurar que ya estarían descubriendo el crimen y detenidos sus autores.

Hasta las doce de la noche, el Juez señor Rodolfo González, el Prefecto de Investigaciones don Humberto Fuenzalida y el Sub-Prefecto don Salvador Orellana estuvieron en una oficina de la Policía Judicial interrogando a los detenidos.

Como "La Nación" ha dicho desde un principio, en el crimen participó una mujer y el móvil fue la venganza.

### EL HOMBRE DE JOCKEY

Como se recordará en la noche del lunes 25 de mayo, fue visto entrar furtivamente al almacén "La Marina" un individuo joven, con jockey.

Este sujeto, cuya filiación se logró obtener después de grandes esfuerzos, se suponía que era uno de los autores del atentado.

A pesar de las investigaciones de los detectives, el individuo no apareció. Ayer, desde la madrugada, varios grupos de agentes se dirigieron a diversos puntos de la ciudad donde suponían se ocultaba el individuo.

Según hemos podido saber, este sujeto fué detenido en una casa de los alrededores de la capital a mediodía de ayer.

**ELVIRA RIVEROS**  
La persona cuya participación en el crimen no estaba definida aún era Elvira Riveros Vergara.

Esta mujer fué amiga de Ocho durante varios meses, y de él tuvo un hijo que murió a los pocos días de nacer.

Se ha sabido que las relaciones entre Elvira y Santos estuvieron interrumpidas un tiempo y sólo últimamente fueron vistos juntos en el almacén.

Detenida Elvira Riveros en el fondo de Santa Inés, en casa de un amigo suyo llamado Manuel Antonio Vega Soto, fué interrogada varias veces en la Sección de Seguridad por el Sub-Prefecto Orellana.

**LA NOCHE DEL 25 DE MAYO**  
Elvira respondió a las preguntas que le hizo el Mayor Orellana con absoluta tranquilidad, pero cuando se le interrogó sobre el lugar donde había pasado la noche del 25 de mayo, que fué la noche en que se desarrolló el crimen, la joven Riveros vaciló en su respuesta y luego mintió al decir que había pasado esa noche en casa de una amiga, para luego desmentirse y declarar que ha-

LA BOLELLA

Cuando los carabineros entraron al almacén "La Marina" a ver qué había ocurrido al comerciante Ocho, lo encontraron en su dormitorio tendido en el suelo sobre el colchón.

Las botellas tocaban una botella y estaba manchada con sangre y unidades en miel.

Los autores del crimen, para hacer más difícil la investigación del delito, cubrieron todas las huellas que dejaron por ellos, con miel.

La botella, que sirvió de arma a uno de los asesaltados, fué manchada con la sangre de Santos. Como las otras pruebas, ésta guiso ser borrada y para el efecto se la untó con miel.

**DETALLE ACUSADOR**  
Pero se ha visto que en los crímenes, sus autores, por más perfecto que sea el plan, no consiguen borrarlos siempre en un detalle.

Los empleados del Gabinete de Investigación que revisaron la botella, a primera vista no encontraron en ella nada que las facilitase la investigación. Pero cuando la botella fué mirada con una lupa, bajo una capa de miel vieron que había unos pocos cabellos.

Con el cuidado que es de comprender fueron sacados esos cabellos y limpiados de la miel.

¿Qué podían significar a la investigación? Parecían tan insignificantes.

**EXAMEN QUÍMICO DE LOS CABELLOS**  
Los vacilaciones de Elvira y su negativa de haber participado en el

crimen la mantenían en una situación especial.

¿Había participado en el crimen la joven Riveros? ¿Por qué no declaraba el sitio en que había pasado la noche del 25 de mayo? ¿Es culpable o inocente?

Los cabellos ayudaron a dilucidar este enigma. El Juez señor González ordenó que la Dirección General de Sanidad hiciera un examen químico de ellos y que al mismo tiempo se hiciera otro examen de unos cabellos de Elvira Riveros.

El químico Roberto Donoso, de esa repartición, hizo los dos exámenes.

**LOS CABELLOS SON DE ELVIRA**  
El señor Donoso entregó ayer su informe al tribunal. En ese informe se explican los exámenes realizados y concluye afirmando que los cabellos encontrados en la botella son de Elvira Riveros.

Sin embargo, después de las investigaciones realizadas ayer por los detectives y las declaraciones de los detenidos, la participación de la joven Riveros en el crimen estaría completamente descartada.

Elvira no habría estado en la noche del 25 de mayo en el almacén del comerciante Ocho y por lo tanto no habría sido testigo ni protagonista del crimen.

Aún se cree que hoy la joven Riveros será puesta en libertad, junto con su amigo Manuel Vega Soto.

**LOS INTERROGATORIOS DEL JUEZ**  
El Juez señor González Morales trabajó desde las nueve de la mañana, a pesar de ser día festivo, en el sumario del crimen de la calle Castro.

El magistrado interrogó largamente a Elvira Riveros, que está detenida desde el sábado pasado en la Sección de Seguridad, a Manuel Vega Soto y a Francisco Vilches Orellana.

Vilches sobre la conversación que éste último oyó en la casa de la madre de Elvira sobre el criminal atentado contra el comerciante Ocho.

Se cree que las declaraciones que presentó Elvira al magistrado favorecen su situación, y habría explicado diversos detalles desconocidos hasta el momento para la justicia.

**UN ALLANAMIENTO**  
Un grupo de detectives se trasladó en la mañana de ayer a una casa cercana a la del almacén del comerciante Ocho.

Esta casa, ocupada por Jacinto López, fué allanada por los detectives y López fué detenido. Este individuo era desde hace varios días buscado por la Sección de Seguridad.

Conducido a la repartición, López fué interrogado por el Sub-Prefecto Orellana hasta mediodía.

De las pesquisas realizadas por los detectives se desprende que López fué el individuo que entró furtivamente en la noche del 25 de mayo al almacén "La Marina".

**OTRA AMIGA DE OCHO**  
Después de las declaraciones que

hizo López, varios detectives se dirigieron inmediatamente a una casa de la calle Yzaguirre esquina de Lord Cochrane a detener a un zapatero llamado Primitivo Zúñiga y a sus hijos.

Primitivo que es un individuo de más de treinta años, no fué encontrado en su casa y sólo fueron detenidas sus hijas y un hermano suyo.

Una hija de Primitivo es amiga de López y también lo era íntima del comerciante Ocho.

Esta joven llamada Mercedes presentó una larga declaración al Sub-Prefecto señor Orellana, así también como otra hermana suya, Olga.

Según hemos sabido, Mercedes hizo serias acusaciones contra López. El anciano Zúñiga fué detenido en el Club Hipico y trasladado a la Sección.

**DETENIDO EL SUEGRO DE LUIS OCHO**  
A las cinco de la tarde fué detenido el suegro de Luis Ocho, Horacio Duque Rocco. Duque habría visitado a López en su casa y además

sería amigo de la familia de Zúñiga.

El Juez señor González, en compañía del oficial actuante del sumario, y del comisionario Roberto Lagos, se dirigió en la tarde de ayer a una casa del fondo Santa Inés, donde vivía Manuel Vega Soto, el amigo de Elvira Riveros.

La casa fué revisada, pero parece que en ella no se encontró el objeto que había motivado esa visita.

**EL JUEZ EN LA SECCION**  
Cerca de las ocho de la noche, el Juez señor González, de regreso de "Santa Inés", llegaba a la Policía Judicial. En esa repartición esperaba al magistrado el Prefecto señor Fuenzalida y el Sub-Prefecto Orellana. Inmediatamente pasaron a la oficina del mayor Orellana a interrogar a los detenidos.

El magistrado interrogó a todos los detenidos y en especial a Jacinto López. Pero este sujeto, a pesar de las acusaciones de Mercedes y de las contradicciones que tuvo en su declaración, negó ser el autor del crimen de la calle Castro.

Hasta las doce de la noche, los funcionarios nombrados interrogaron a los detenidos. Se cree que en el día de hoy se producirán novedades de gran importancia, y decisivas ya en la investigación del crimen.

## ANDREE HAAS, POSO AYER ANTE 50 ARTISTAS

De 15 a 17 horas de ayer la artista Andree Haas posó en la Asociación de Artistas de Oñite, ante cerca de cincuenta personas.

La señorita Haas ofreció diversas poses, de las cuales los pintores presentes tomaron apuntes.

Una vez terminada su labor que ofreció gentilmente a la Asociación de Artistas, la señorita Haas fué invitada a un té ofrecido en su honor y que concurren los directores de la institución y un numeroso grupo de estudiantes.

Don Juan Francisco González obtuvo de los pintores los mejores apuntes de las poses de la señorita Haas y que resultaron ser los de las siguientes personas: Inés Puyó, María Arana, Dora Riedel, Vengas Cluett, Jorge Letelier, Amelia Páez, Estrada Gómez y Roman Díaz.

**Pruebas de un señalizador eléctrico para el tránsito**  
SE EFECTUARON AYER A LAS 11.30

A las 11.30 de ayer se efectuaron algunas pruebas de un señalizador eléctrico para el tránsito que fué colocado en calle Estado esquina de Merced.

Consta este señalizador de tres focos redondos cuyos gruesos cristales

son de color blanco, verde y rojo, que anuncian atención, vía libre y peligro o detención del tránsito, respectivamente.

Será ensayado en diversas otras oportunidades a fin de determinar en la práctica sus condiciones.

## LA FESTIVIDAD DE CORPUS

La procesión de ayer en el Templo Metropolitano.

Con toda solemnidad se efectuó ayer en la Catedral la procesión del Día de Corpus Christi, que se realiza todos los años en conmemoración de esta festividad religiosa.

Después de la misa pontifical, se organizó la procesión que dio una vuelta alrededor del templo por la calle Catedral. Finalmente se efectuó un acto religioso, en el que participaron los miembros del Cabildo, los coros y los religiosos.

**LA PROCESION DE LOS SACRAMENTINOS**  
La procesión de Corpus que organiza

**Precios de las carnes para hoy 5**  
El precio medio de las carnes de animales vacunos de 1ª clase para el día de ayer resultó de \$ 1.00.

Para las carnes de cordero de 1ª clase el precio medio es de \$ 1.80.

En consecuencia, los precios de las carnes en las carnicerías para hoy 5 de junio serán los siguientes:

CARNES DE VACUNOS	
1.—Filete al kilo	\$ 3.80
2.—Lomo liso, como va-	
lado, asado de pi-	
cana, punta de gan-	2.80
ado, el kilo	
3.—Punta negra, posta	
rosada, pollo de	
ganado, pollo de ta-	
cuña, horqueta	2.10
ganado y rifeños, el	
kilo	
4.—Asado, posta	
sobrecostilla, ma-	
laya, guachalomo,	1.90
el kilo	
5.—Cazuela, tapape-	
cho, malotilla, esto-	
maguilla, tapape-	
cho, costilla colada,	1.80
el kilo	
6.—Grasa en hoja, el	1.00
kilo	
7.—Huesos, pucheritos:	
costilla arqueada,	
harragulla, cadera,	
ra, huesos de pier-	1.00
nas, el kilo	
8.—Cogote, el kilo sin	
precio	
<b>CARNES DE CORDERO</b>	
1.—Piernas y chuletas	\$ 3.20
el kilo	
2.—Espaldilla, costillas	
y espinazo, el kilo	2.80

**Señora:**  
Elle sus tapices y ordene confeccionar sus cortinajes y tapizar sus muebles, aprovechando las ofertas especiales que le brindamos, lo cual le significará una gran economía. Solicite presupuestos

Para cortar un resinado  
**CHASPRINA**  
No afecta el estómago ni la cabeza

(M. R.)  
Ester compuesto etílico del ácido orto-oxibenzóico, con para-acetofenidina.  
Lt.-X

**PROTECTORA DE LA INFANCIA**  
Nuestra obra no es una de las mejores pensadas en los días de los pobres. Ayudados. Colecta: 5 de junio.

## CELEBRO LA 9.a COMPAÑIA DE BOMBEROS EL 39.o ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

Sesión solemne y repartición de premios.—Homenaje al fundador don Luis Fernández Julio.—Ejercicio en la Plaza Brasil.—Almuerzo en la Sociedad Unión Comercial.

La 9.a Compañía celebró ayer el 39.o aniversario de su fundación con diversas fiestas, a las que concurrieron los fundadores de la Compañía, señores José Manuel Pérez Valdivia y Daniel González Julio y numerosos voluntarios.

**LA SESION SOLEMNE**  
A las 10 de la mañana se efectuó en el salón de honor de la Compañía la sesión solemne, que fué presidida por el Director, señor Guillermo Pérez de Arce.

En seguida se efectuó el homenaje a un fundador. En seguida se efectuó el homenaje a los fundadores sobrevivientes, señores Daniel González Julio y José Manuel Pérez, así presentes.

Al homenaje de la 9.a asistieron los señores Walter Fernández Ballas y Oscar Fernández Ballas, este último actual capitán de la 9.a; Eduardo Fernández, Guillermo González Fernández, etc.

**EL EJERCICIO**  
Continuación de los voluntarios, efectuaron un ejercicio en uno de los costados de la Plaza Brasil, que fué presenciado por un numeroso público, y donde los voluntarios demostraron su grado de preparación.

Se efectuó el almuerzo en uno de los comedores de la Unión Comercial, a la una de la tarde.

Fuó presidido por el Director de la Compañía, señor Pérez de Arce y asistieron, entre otros, el fundador señor Daniel González Julio, el ex-Director don Felipe Lazo, los miembros honorarios, señores Patricio Blat Gana, J. García Reyes, etc.

Ofreció la manifestación el Director, quien rindió un homenaje a la 9.a, y terminó pidiendo que la unión y disciplina fueran siempre sus consignas. Después hablaron los señores Patricio Blat Gana, el Dr. Víctor Montt, quien rindió un homenaje a la memoria del Dr. Torres Bontén, el fundador don Daniel González Julio, don Guillermo Bruna, don Luis Roto y un representante de nuestro distrito.

Corrió la manifestación el capitán don Oscar Fernández Ballas, quien pidió que la Compañía de bomberos votara por la pronta mejoría del Primer Comandante don Alfredo Santa María.

**LA REPARTICION DE PREMIOS**  
Se procedió a la repartición de premios por años de servicios en la Compañía. Los agraciados con estos premios fueron los siguientes:

Con cuatro años de servicios. — Señores Guillermo Pérez de Arce, Adrián, director; Oscar Fernández Ballas, capitán; José Gundelach Salinas, teniente 1.º; Carlos Miranda, secretario y voluntarios señores Víctor Barredo Benítez, Julio Heriz Niemöller, Armando Harris Larraín, José Molina Arce y Enrique Mesa Ugarte.

Con ocho años de servicios (segundo premio). — Voluntario don Víctor Barredo Benítez.

Con doce años de servicios (tercer premio). — Voluntarios señores Carlos Bustos Palacios y Pedro Fierro Mandiola.

Con 30 años de servicios. (Séptimo premio). — Voluntario don Patricio Blat Gana. Cada uno de los voluntarios premiados recibió muchos aplausos, especialmente el señor Patricio Blat Gana, el Dr. Víctor Montt, quien rindió un homenaje a la memoria del Dr. Torres Bontén, el fundador don Daniel González Julio, don Guillermo Bruna, don Luis Roto y un representante de nuestro distrito.

**Noticias diversas**  
"ORIGENES DEL CRISTIANISMO"  
A las 6.30 de esta tarde hablará en la Biblioteca de la Universidad Católica, sobre el tema "Orígenes del Cristianismo", el profesor y orador don José María Cluett.

La entrada será libre.

Corrió la manifestación el capitán don Oscar Fernández Ballas, quien pidió que la Compañía de bomberos votara por la pronta mejoría del Primer Comandante don Alfredo Santa María.

**MUSICA EN LA CASA**

a toda hora, clásica o de moda, ameniza la labor doméstica, alegra las veladas familiares y establece un ambiente de cordialidad que es un importante factor de bienestar en el hogar.

**ADQUIERA SU RADIO EN NUESTRAS SALAS DE VENTA**

**Stromberg Carlson**

NUEVOS MODELOS CONOCIDOS COMO LO MEJOR EN RADIO

Compañía Chilena de Electricidad, Limitada.

Compañía de Electricidad de Valparaíso EMPRESAS ELECTRICAS DE:

San Bernardo. San Antonio. San Felipe. Quillota. Limache. Quilpué. Los Andes.

**OCASION UNICA**  
No olvide Ud. que estamos botando los PAPELES MURALES importados, franceses, el rollo, desde... \$

**0.80**

**Goth & Chaves**

SUCURSALES en: Valparaíso, Concepción, Valdivia, Talca y Temuco.—PROVEASE EN ELLAS

LA NACIÓN





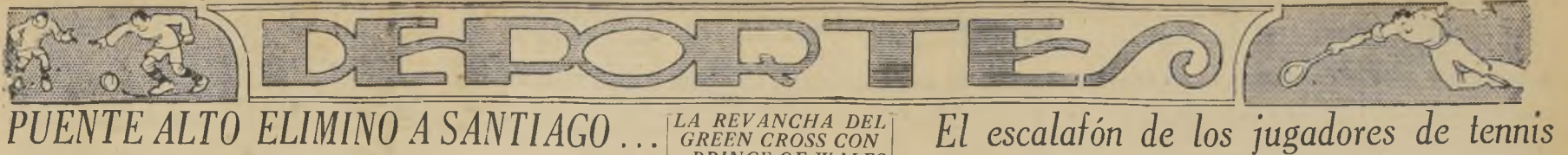












## PUENTE ALTO ELIMINO A SANTIAGO...

(De la 1.ª página)

A pesar de que el arquero cayó al suelo, perdiendo la pelota. Recreó se hizo presente y envió el balón al fondo de la red, no obstante que en ese momento quedaba fuera de juego el jugador Alvaro. Quedaba colocado así el cuarto gol de los visitantes.

El contraste parece no desanimar a los locales. Se les ve atacar nuevamente con brío; pero todos los intentos se acaban en nada. En el momento de la victoria, el arquero Alvaro, que había estado en el centro para cabecear, haciendo el tercer gol de los santiaguinos.

La forma en que a veces llega a presionar el cuadro blanco, permite abrigar la expectativa de que la cuenta se altere; pero, aparte de que los ángeles encuentran obstaculizada la defensa en la zona, no andan afortunados en sus remates.

Cuando se cumplían 41 minutos, Welch, estando solo en su área, trata de entretejerse, arrojándole la pelota lanzada por sus adversarios, pero Cusani, más listo que él, se encarga de acometerlo, arrebatándole la pelota, para avanzar en seguida hacia la valla local y batir con tiro corto. La cuenta quedaba a cinco goles para los visitantes contra tres de los locales.

Perdida toda posibilidad de que los locales consiguieran disminuir la ventaja, Torres estimula un avance, se flora por el ala izquierda, cede al lado derecho, entrando Pacheco desde atrás, para hacer el cuarto gol con tiro de corta distancia. Falta un minuto para finalizar el partido. Luego se daba término a la lucha.

con la victoria de Puente Alto por cinco goles contra cuatro.

**NUESTRAS IMPRESIONES**

Sin desconocer los méritos del equipo de Puente Alto, estimamos que la victoria de Puente Alto, a pesar de ser una sorpresa, no debe ser motivo de alarma para los santiaguinos. El cuadro de Puente Alto, a pesar de su condición de seleccionado que llega a la cancha sin mayor preparación colectiva, se entendió, a nuestro juicio, en buenas condiciones, que al no le aseguraban una victoria, por lo menos le presentaban una oportunidad auspiciosa para cumplir su cometido. No obstante, el equipo de Puente Alto, en este aspecto de su preparación — en inferioridad de condiciones con respecto a su adversario — el conjunto blanco logró armonizar su despliegue en forma que retuvo la mayor parte del tiempo el control de la cancha, manteniendo a menudo el juego en el área enemiga.

Pero este buen entendimiento, que pudo ser la base de una presentación lucida en todo sentido, se vio amenguado, en primer lugar, por falta de espíritu combatiendo en la mayoría de sus elementos, durante la mayor parte del tiempo; y en segundo término, por el rotundo fracaso del trío central frente a la valla contraria.

No fué extraño, en consecuencia, que el cuadro santiaguino, a pesar de que se hizo dueño del control de la cancha, no lograra primar en el marcador. Manteniendo el control del juego solo logró estacionar con más frecuencia que el adversario, las acciones en campo enemigo. Faltaba más. Los abundantes tiros al arco lanzados por unos y otros ocasionaron, en raras ocasiones, daban en el blanco, y cuando así sucedía, iban directamente al arquero, que tuvo oportunidades continuas para lucir un buen desempeño.

La actuación activísima y tenaz de la defensa misma de Puente Alto, contribuyó a hacer más visible el fracaso del trío central santiaguino en sus intervenciones frente al arco.

Resumiendo, podemos decir que, en realidad, la victoria de Puente Alto, en modo alguno puede dar la pauta verdadera de valores en el fútbol de la provincia. Técnica, mente, el cuadro santiaguino destacó hombres mejores, indudablemente, y es este el contraste que presenta el desenlace de algunos encuentros del campeonato nacional, ante las finalidades del mismo campeonato.

No significa esto que desconozcamos los méritos de la victoria de los azules, ya que por lo menos ella constituye un justo premio a muchos desvelos de los dirigentes puentealtinos que en los últimos tiempos han venido derrochando entusiasmo y actividad para levantar

el nivel deportivo de la región, lo que han conseguido con creces. De desear se, por otra parte, que esta victoria, antes que un efímero laurel, sea para los aficionados de Puente Alto el mejor estímulo para seguir adelante en afanosos esfuerzos de un mayor progreso de su deporte, ya que al realmente no sobresten sus elementos como avanzados técnicos en el arte de manejar el balón, forman eso sí, pasta inapreciable para grandes equipos.

En el mismo cuadro que ayer venció puede con el transcurso de un tiempo más o menos breve, llegar a constituirse en un conjunto bueno a las derechas, pues la práctica continua le ayudará a adquirir una mayor destreza y seguridad en su despliegue.

Sensible ha sido que el match de ayer no se hubiera postergado para un día en que el terreno pudiera ofrecer mayores garantías a los contendientes especialmente a público. Por este partido, jugado en una cancha en buenas condiciones habría proporcionado situaciones más interesantes. Una vez que en este modo, el estado mismo del terreno restó lucimiento al juego de ayer.

El árbitro señor Vargas, no estuvo ayer afortunado. Se limitó a seguir el juego desde la mitad de la cancha y eso no es posible, sobre todo para poder apreciar las situaciones que se producen cerca de los arcos. En el cuarto gol de los azules hubo a nuestro juicio, un foul y un offside manifiesto que el árbitro, evidentemente, no pudo apreciar desde cuarenta metros de distancia.

Antes de terminar, vaya una palabra de aplauso para esa masa de aficionados puentealtinos que se dio cita en la cancha acompañada de la banda de músicos. Es este un espíritu deportivo que en favor del deporte, tanto más cuanto que, todos ellos, se esforzaron, por otra parte, una vez que el partido terminó, a recordar ayer esas memorables jornadas entre santiaguinos y puentealtinos, que arrastraban a la cancha esa cantidad de aficionados de la ciudad visitante.

### "ALBOS" CON PUENTE ALTO EL DOMINGO

Para el próximo domingo se ha concertado un match entre el conjunto superior del Colo Colo y el equipo de Puente Alto, que ayer venció al cuadro representativo de Santiago.

Este partido, que se realizará en los Campos de Sport, es llamado a despertar interés en la afición.

### EL TORNEO INTERNO DEL "A. COUSINO"

Con los siguientes resultados realizó ayer su tercer torneo interno el Club "A. Cousino".

100 metros final, todo competidor: 1.º Hernández, 2.º V. Díaz, 3.º J. Jaques, 4.º P. Alarcón. Tiempo del vencedor, 2.º.

200 metros final, perdedores: 1.º Víctor Díaz, 2.º Vicente Icart, 3.º Víctor Díaz, 3.º. Tiempo del vencedor, 2.º.

800 metros planos: 1.º Gmo. Ollivier, 2.º Juan Álvarez y 3.º Meneses. Tiempo del vencedor, 2.º.

1.500 metros planos: 1.º Germán Mesa, con 4.46. 1.º y 2.º Guillermo Olivares, con 4.46. 1.º y 2.º Víctor Díaz, con 1.43.

Salto alto, perdedores: 1.º Pedro Verdejo, con 1.80 mt., 2.º Juan Jaques, con 1.51 mt., 3.º Luis Piqueroa, con 1.57 mt., y 4.º S. Figueroa, con 1.43.

Salto largo, todo competidor: 1.º Hernández, con 5.40 mts., 2.º S. Figueroa, con 4.80 mts., 3.º J. Jaques, con 4.70 mts., y 4.º V. Díaz, con 4.50 mts.

Salto triple, perdedores: 1.º J. Jaques, con 10.08 mts., 2.º S. Figueroa, con 9.50 mts., 3.º Alvarado, con 9.43 mts., y 4.º Alcides Pérez, con 9.43 mts.

Salto garrocha, todo competidor: 1.º Hernández, con 3 mts., 2.º Víctor Díaz, y 3.º Juan Jaques.

Bata, perdedores: 1.º V. Díaz, con 8.41 mts., 2.º Luis Allende, con 8.17 mts., 3.º Manuel Acevedo, con 8.12 mts., y 4.º Saladino Díaz, con 8.10 mts.

Dardo, todo competidor: 1.º Manuel Acevedo, con 33.70, 2.º Víctor Díaz, 3.º Pedro Verdejo y 4.º Alcides Pérez.

Disco, perdedores: 1.º Víctor Díaz, con 21.00 mts., 2.º P. Alarcón, con 20.00 mts., 3.º Alcides Pérez, con 18.35 mts., y 4.º Saladino Díaz, con 17 mts.

Martillo, todo competidor: 1.º Eleuterio Ayala, con 30 mts., 2.º Pedro Alarcón, con 20.00 mts., 3.º Vicente Icart, con 23.35 mts., y 4.º Hernández, con 21.70 mts.

### ENCUENTROS OFICIALES DE BASKETBALL SE JUGARÁN EL DOMINGO

Por las competencias oficiales de la Asociación de Basketball de Santiago, se jugarán el próximo domingo los siguientes encuentros, en el Estadio de Santa Laura:

8.30 horas, Apolo 2.º v. Internacional, 2.º; Árbitro, señor A. Ramos; y 11 horas, Apolo 1.º v. Internacional, 1.º; Árbitro, señor L. Retamales.

Actuara como director de turno el señor E. Rodríguez.

En esta oportunidad se procederá también a la distribución de los premios ganados por los campeones de 1930 y en el torneo de clasificación del presente año.

### LA REVANCHA DEL GREEN CROSS CON PRINCE OF WALES

MISANA HARRA RUGBY EN EL LLANO

Mañana a las 14 horas se enfrentarán nuevamente estas dos instituciones, en el Estadio El Llano. A primera hora jugarán los equipos inferiores el match de desempate, ante el árbitro señor Gould, constituyéndose en esta forma:

Green Cross II: Pinto, Mackeney, Román, Schiller, Oss, Schmidt, Carmona, Canales, Godoy, Hernández, Bravo, Mascara, Bulmore, Manríquez, Garrido. Reservas: San Juan, Garrahan, Ingles.

Prince of Wales II: Hobbs, Evans, Norman, Patterson, Murrie, Meredith, Hullwell, Blackburn, Cotnam, Hall, Contreras, Raule, Rudson, Bulmore, Brown.

Después lo harán los primeros equipos.

Green Cross I: Chirgwin, Mackeney, Verdugo, Rojas J., Rojas N., Lewis, Ried, Calleses, Riveros, Reyes, Krause, Repard, Pérez, Caffarena, Fresno. Reservas: Santelicio, Abalos, Prado.

Prince of Wales I: Hopkins, Taylor, Mace, Schenton, Hutchinson, Gubbins, Robinson, Mawer, Teal, G. Taylor, Walt, Crooke.

### ASOCIACION DE FOOTBALL DE SANTIAGO REUNION DE DIRECTORIO Y COMISIONES

Hoy, a las 18 horas, se reunirá extraordinariamente el directorio para ocuparse de varios asuntos urgentes.

A las 19 horas de hoy está citada también la comisión revisora de cuentas, integrada por los señores Fco. de Quintana, Enrique Ojeda y Severo Rojas.

Mañana, a las 18 horas se reunirá la comisión de disciplina de socios. Se cita muy especialmente a los delegados de los clubes Independencia, Unión Nacional, Loma Blanca y Río Janeiro, Universitario.

A la misma hora se reunirá la comisión de reclamos, para tratar los reclamos de Loma Blanca y Río Janeiro, Universitario.

## El escalafón de los jugadores de tennis

Se registrará por un reglamento recientemente aprobado por la Federación. — Sus disposiciones

En sesión del martes pasado quedó aprobado por el Directorio de la Federación de Tennis de Chile el Reglamento, de acuerdo con el cual se confeccionará en el sucesivo el Escalafón Nacional.

Dicho Reglamento consta de los artículos siguientes:

Artículo 1.º Por Escalafón Nacional se entiende la clasificación por orden de méritos de los mejores jugadores de tennis del país, de ambos sexos, en singles, dobles y mixtos. Cada una de estas categorías se compondrá del número de jugadores que anualmente determine el Directorio de la Federación de L. T. de Chile.

Art. 2.º El Directorio de la Federación designará anualmente a una persona para que dirija las actividades del Escalafón y que tendrá el título de capitán. El capitán será nombrado por la Federación de una terna, propuesta por los jugadores que forman el Escalafón, y elegida por votación entre ellos. El capitán tendrá acceso libre a todos los clubs del país.

Art. 3.º Podrán formar parte del Escalafón Nacional todos los jugadores que sean socios de un club afiliado, y para ingresar a él deberán empesar por desafiar al último jugador (o última pareja) de la categoría correspondiente. El Directorio, no obstante, podrá señalar a

postulante una colocación determinada.

Art. 4.º El orden de los jugadores del Escalafón Nacional servirá de base para la formación de los equipos que deben representar a Chile en competencias deportivas, y solamente por acuerdo especial del Directorio de la Federación, podrá hacerse excepción a esta regla. No podrá representar al país un jugador que no forme parte del Escalafón.

Art. 5.º Todo jugador (o pareja) que desee ascender en el Escalafón, deberá desafiar al que ocupe el lugar inmediatamente superior, dejando constancia de ello bajo su firma y expresando la fecha en el libro de desafíos, que permanecerá en la secretaría de la Federación. El capitán del Escalafón firmará día, hora y cancha para uno de los 15 días siguientes, con el objeto de que se verifique el match. De esta designación deberá constancia en el libro de desafíos, y la comunicación, además, por carta a ambos jugadores (o parejas), para el cumplimiento de esta disposición, todo jugador, al ingresar al Escalafón, deberá señalar en el libro mencionado un domicilio que se entenderá subalterno mientras no se haya modificado en dicho libro a solicitud del mismo interesado.

Art. 6.º En las competencias por el Escalafón Nacional se aplicarán las reglas para campeonatos aprobadas por la Federación de Lawn-Tennis de Chile, especialmente las relativas al walk-over. Por lo tanto, no se admitirán excusas basadas en enfermedad, falta de entrenamiento, ni de ninguna otra especie. Podrá anticiparse la realización de desafíos pendientes, dando aviso previo al capitán. En los singles y dobles para caballeros, los partidos se jugarán en el mejor de cinco sets, en las demás categorías, en el mejor de tres sets.

Art. 7.º Un jugador no podrá ser desafiado sino por el que ocupe el puesto inmediatamente inferior, y si ya lo ha sido anteriormente, solamente después de transcurridos 15 días, a partir de la fecha del último match. Sin embargo, el capitán tendrá facultad de darle movimiento al Escalafón, podrá, sin necesidad de desafío previo, citar a jugar a los jugadores cuando lo estime conveniente.

Art. 8.º Para los efectos del entrenamiento, el capitán podrá citar a jugar a jugadores que no ocupen en el Escalafón una colocación continua, pero el resultado



### SAN LUIS GANO AL COLO COLO POR CUATRO 0

En Quillota, jugó ayer el Colo Colo con el San Luis, partido este que se resolvió con un amplio triunfo del equipo quillotino, por la cuenta de 4 tantos contra cero.

El cuadro albo estaba integrado casi en su totalidad por jugadores del equipo B.

La comisión de disciplina, a las 15.30 horas, bajo la dirección del señor Cortés, Morales y Vidal.

## Encuentros oficiales en Yungay

Los que se juegan el Domingo. — Acuerdos de esta dirigente comunal

En su sesión última el Directorio de la Asociación de Football Yungay acordó, para el día domingo, la realización de los partidos de la Federación de Football de Chile los años siguientes:

1.º Partido: De Ramon Lincoyan con Lacamara.

Solicitar ampliación de informe al fútbol del partido Guillermo Franke con Roca Mapocho.

Continuar las clases del curso de árbitros el viernes 12 del presente, a las 19.30 horas, bajo la dirección del señor Carlos Tapie.

Celebrar sesión extraordinaria de Directorio el viernes próximo, a las 21.30.

Efectuar la repartición de premios de la temporada anterior el sábado 20 del actual en una velada que se realizará en el local de la Sociedad Fígaro Alcorita.

Aprobar el siguiente calendario de partidos para el Domingo próximo:

Cancha Fabrica de Gas: Campeonato de Apertura, 2.ª serie (final), San Sebastián II-A con Walker Müller II-B, a las 14.15; director, señor Puenzalte. Primera serie, Lacamara con De Ramon Lincoyan, a las 15.15; director, señor Medina.

Cancha Lacamara. Competencia oficial:

8.30 horas: Guillermo Franke IV con Chile Vicsaya IV; director, señor Mella.

10.30 horas: Guillermo Franke III con Chile Vicsaya III; director, señor Garza.

13.45 horas: Guillermo Franke II con Chile Vicsaya II; director, señor Garza.

16 horas: Guillermo Franke I con Chile Vicsaya I; director, señor Garza.

Recordar a los clubs afiliados que, en caso de no estar al día en el pago de sus compromisos con la tesorería, serán declarados perdedores al correspondientes participar en la competencia.

### FEDERACION DE FOOTBALL DE CHILE

El directorio de esta institución celebrará hoy viernes a las 21.30 horas, sesión ordinaria, para el miércoles, que por inconvenientes de última hora hubo de suspenderse. La comisión de disciplina de esta colectividad sesionará mañana sábado a las 18 horas, para ocuparse de los asuntos pendientes.

### PARTIDAS DE LA 6.ª Y 7.ª DIVISIONES

El siguiente calendario ha fijado la dirigente local para el presente mes, en su sexto y séptimo divisiones:

**Sexta División**

Junio 7.—Badminton v. Lautaro Atlético

Magallanes v. Manuel Acevedo.

Junio 14.—Badminton v. Magallanes.

Lautaro Atlético v. Manuel Acevedo.

Junio 21.—Magallanes v. Lautaro Atlético.

Badminton v. Manuel Acevedo.

**Séptima División**

Junio 7.—Magallanes v. Manuel Acevedo.

Junio 14.—Magallanes v. Badminton.

Junio 21.—Badminton v. Manuel Acevedo.

### Club de Deportes Gladiadores

Hoy a las 21.30 horas, habrá gimnasia en el Liceo Valentín Letelier. — El tesoro atiende a los socios diariamente desde las 21.30 horas.

## EL DOMINGO 7 CORRERA

## TREN EXCURSIONISTA A VALPARAISO

Ida Sale de Mapocho . . . . . 7.15 A. M.  
Llega a Puerto . . . . . 10.44 A. M.

Regreso Sale de Puerto . . . . . 8.45 P. M.  
Llega a Mapocho . . . . . 11.59 P. M.

SE DETIENE A LA IDA Y AL REGRESO EN LLAY-LLAY, CALERA, QUILLOTA, LIMACHE, QUILPUE, VINA DEL MAR Y BARON.

El pasaje de ida y regreso vale:  
1.ª Clase \$ 32.00 — 3.ª Clase \$ 15.00

EL JEFE DEL DPTO. TRANSPORTE. Lr.—X.

## Cincuenta años la una, cinco escasos la otra...

y sin embargo son las dos mejores amigas del mundo. Hasta cuando el estómago les molesta (a la abuela por el estreñimiento propio de la edad, y a la nieta por el incorregible pecado de ser golosa) las dos toman el mismo laxante:

## Leche de Magnesita de Phillips

Recomendada por los médicos como el mejor regulador de los órganos digestivos e intestinales, cuando éstos por el exceso de ácido dejan de funcionar debidamente.



Club de Deportes Gladiadores



\$120 COMPLEMENTO INDISPENSABLE DE LA ELEGANCIA

## DIARIO OFICIAL

Toda información relativa a publicaciones, avisos y suscripciones del "Diario Oficial", debe solicitarse del Director del "Diario Oficial", teléfono N.º 83969, casilla 81-D. Edificio de "La Nación", oficina N.º 705, 7.º piso.

## URODONAL

evita la arterio-esclerosis.

La vena temporal indica el comienzo de la arterio-esclerosis

VIGILAD VUESTRA TENSION ARTERIAL

Cada uno tiene la edad de sus arterias: conserven sus arterias jóvenes con el URODONAL: de esa modo evitara la arterio-esclerosis, que endurece las paredes de los vasos, haciéndolos semejantes a tubos de paja, es decir, frías y rígidas.

La indicación principal en el tratamiento de la arterio-esclerosis consiste, ante todo, en impedir el nacimiento y el desarrollo de las lesiones arteriales. En el período de preclerolisis, siendo el único factor único de hipertensión, antes que cada día procuremos luchar energéticamente y con perseverancia, contra la retención del ácido úrico en el organismo, empleando el URODONAL.

Primer FAVOR.

Contribución de oficina interna de la Universidad de Praga.

La vena temporal indica el comienzo de la arterio-esclerosis

VIGILAD VUESTRA TENSION ARTERIAL

Cada uno tiene la edad de sus arterias: conserven sus arterias jóvenes con el URODONAL: de esa modo evitara la arterio-esclerosis, que endurece las paredes de los vasos, haciéndolos semejantes a tubos de paja, es decir, frías y rígidas.

La indicación principal en el tratamiento de la arterio-esclerosis consiste, ante todo, en impedir el nacimiento y el desarrollo de las lesiones arteriales. En el período de preclerolisis, siendo el único factor único de hipertensión, antes que cada día procuremos luchar energéticamente y con perseverancia, contra la retención del ácido úrico en el organismo, empleando el URODONAL.

Primer FAVOR.

Contribución de oficina interna de la Universidad de Praga.

## CALEFACCION

Ventas extraordinarias de Estufas y Radiadores

GRANDES FACILIDADES PAGO

Cuotas mensuales muy bajas

Instalación sin recargo de precio

Compañía de Gas

SANTO DOMINGO 1061

Compañía de Gas

SANTO DOMINGO 1061

Compañía de Gas

SANTO DOMINGO 1061



## Purcaro ya firmó con El Tani

La importante pelea se realizará el 14 del mes en curso

Anteayer se procedió en la Federación de Box de Chile a la firma del contrato de la pelea entre el argentino Gollardo Purcaro y Estanislao Loayza (El Tani), para el importante encuentro que deben sostener el 14 de este mes posiblemente en el Estadio de los Italianos.

En representación de El Tani firmó el contrato de pelea a Mr. Bouey su manager autorizado, por cuanto el pugilista equívoco la hora de reunión.

Loayza lo hará esta tarde. PROSIGUE EL ENTRENAMIENTO. Mientras tanto El Tani como Purcaro se entrenan con el mayor entusiasmo y dedicación. El Tani en la Universidad Católica y Purcaro en el Vicente Salazar.

Tendremos al corriente a nuestros lectores sobre las novedades que se produzcan a raíz de este nuevo y gran match internacional.

## Campeonato Copa Roberto Sánchez

RING DEL VICENTE SALAZAR. Damos a continuación los programas completos de los primeros encuentros que se realizarán bajo los auspicios del Vicente Salazar en su local de la calle Ibañez 240 por la Copa Roberto Sánchez L.

**SÁBADO, A LAS 18.30 HORAS.**  
CONRADO RIOS G. CON P. ALCAZAR. Mínimo: Guillermo López con Julio Escobar.

Mosca: Roberto Ruiz con Juan Fredes.

Mosca: José Gutiérrez con Jorge Paredes.

Gallo: Willie Santelices con Luis Lagos.

Pluma: Santiago Vergara con José Calles.

Liviano: Julio Dávila con Armando Estay.

Medio liviano: Lisandro Valenzuela con Guillermo Rojas.

**DOMINGO, A LAS 15.30 HORAS.**  
The American Shoe — V. Salazar

## Conrado Rios Gallardo B. C.

Esta institución cita con urgencia para esta tarde, a las 18.30 horas, en la Asociación a los siguientes aficionados: Guillermo López, Roberto Ruiz, José Gutiérrez, Armando Busto, Pablo Garrido, Santiago Vergara, Julio Dávila, Lisandro Valenzuela y Silvestre Fuentes.

Mínimo: Pedro Olea con Mario Ibañez.

Mosca: Segundo Palma con Armando Negrete.

Mosca: Enrique Arancibia con Alfredo Gálvez.

Gallo: Raúl Molina con Oscar Huerta.

Pluma: Cecilio Abarca con Luis Valenzuela.

Liviano: Francisco Troncoso con Alejandro García.

Medio liviano: Raúl Uzzia con Manuel Segovia.

## El argentino Peralta fué derrotado...

De la primera pág.

El chileno segundos antes de terminar la vuelta se muestra agotado solo se defiende respondiendo de lado al derecho con izquierdas rectas. Round con débil ventaja para Mery.

**SIN INTERES.** El octavo round careció de interés. No hubo acciones violentas y ambos boxeadores parecían guardar sus fuerzas para más tarde.

El argentino se presentó mucho más activo que su rival, desde que se inició la novena vuelta. Mantuvo constantemente en actividad a Mery, y lo castigó con cierta facilidad en el clinch.

Peralta se anotó esta vuelta.

**EL FINAL.** El público alzó a los contendientes, especialmente al chileno, desde que se inició la décima y última vuelta de este match.

Ambos boxeadores se lanzaron de lleno al combate, dirigiendo Peralta la mayoría de sus tiros al cuerpo. El chileno aplicó algunos golpes a distancia que desorientaron al argentino.

Peralta buscó el clinch y Mery aceptó el cambio de golpes en igualdad de condiciones.

**UN ROUND VIOLENTO.**

Fué el séptimo en que ambos pugilistas desarrollaron una dura labor. Entraron de lleno a combatir, alejando el clinch al principio en castigar de lejos con izquierdas y derechos. Peralta responde, pero Mery bloquea los golpes y no sufre las consecuencias.

Peralta siempre valiente y decidido, responde con golpes largos al cuerpo.

Victor Peralta se encontró ayer tarde con un efectivo castigo y pudo también con mayor rapidez y habilidad castigar con precisión.

La actuación de Peralta fué brillante, luchó con valentía y tuvo en todo momento de imponer su estilo.

Mery se reveló el gran boxeador, el que puede defenderse y pegar. El que sabe emplear estilos diferentes, según sus contendores y que su trabajo es variado.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Mery respondió con éxito los ataques del argentino y aplicó numerosos golpes a derecha a la mandíbula.

**El juez anunció el final del combate.**

El jurado declaró vencedor por puntos a Mery y el público ovacionó largamente al chileno.

Los primeros encuentros estuvieron a cargo de Alberto Cornejo con los argentinos. El fallo correspondió a Arriagada por puntos, en 4 rounds.

En segunda combatió también en cuatro vueltas Fernando Avila con Heriberto Gutiérrez, match que fué declarado en empate.

**El semi fondo.**

A seis rounds que estuvo a cargo de Alejandro Adams con Luis Garrido, se caracterizó por la movilidad de los combatientes que en todo momento pusieron cuanto estuvo a su alcance por triunfar en el combate.

La pelea también fué declarada en empate.

Turra fué vencido por puntos por Ibañez.

Vino a continuación el segundo match de fondo a diez rounds, entre

los dos argentinos.

El público se lo mereció, pues al bien es cierto que la pelea fué pareja, cuando hay igualdad el triunfo pertenece al boxeador que es más preciso y consigue mejor la defensa.

Los aficionados tenían confianza en el chileno, pues sabían que Mery es el boxeador más completo que cuenta el boxeo nacional. Su estilo variado y exitoso de tantos recursos, lo presentaban como el rival indicado para el argentino.

Peralta no nos impresionó tanto como en sus peleas anteriores y de su actuación el chileno sólo podemos mencionar como un factor importante la falta absoluta de K. D. El chileno supo defenderse.

En resumen, un combate entre hombres de ring que bien se merecían.

**Match de fondo: Juan Valderrama de El Tani con Manuel Alonso del T. Eléctrico.**

**EL DOMINGO CON EL E. PARADA B. C.—RING PLAZA DE SUSO.**

Para el domingo, a las 15 horas, se anuncia el festival del Tránsito Eléctrico con el E. Parada y cuyo programa, que constará de siete encuentros, lo daremos a conocer mañana.

## Un comentario sobre el triunfo de Mery

No hay dudas de que el match de ayer tarde en el Stadium Nacional, fué una lucha dura y pareja desde los primeros golpes, hasta que sonó el gong del décimo round, pero tampoco puede ponerse en duda la victoria muy significativa del excelente boxeador chileno.

Victor Peralta se encontró ayer tarde con un efectivo castigo y pudo también con mayor rapidez y habilidad castigar con precisión.

La actuación de Peralta fué brillante, luchó con valentía y tuvo en todo momento de imponer su estilo.

Mery se reveló el gran boxeador, el que puede defenderse y pegar. El que sabe emplear estilos diferentes, según sus contendores y que su trabajo es variado.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

## En el ring del Girardi actuará mañana el B. Tallmann

La pelea de fondo está anunciada a Cicerio Rozas del Tallmann y Marcos Bustamante del Girardi.

En los preliminares sobrealen: Alberto Morales del Tallmann y Humberto Fomigile del Girardi.

En el round siguiente Ibañez alzó a Turra con su derecha decañando sentir el viento.

La novena y décima vueltas, no tuvieron mayores alternativas, quedándose la campaña, final en el centro del ring. El fallo correspondió a Ibañez por mérito, no por el que fué bien recibido por el público.

La sexta y séptima vueltas fueron más movidas destacándose Ibañez por su mejor puntería.

A seis rounds que estuvo a cargo de Alejandro Adams con Luis Garrido, se caracterizó por la movilidad de los combatientes que en todo momento pusieron cuanto estuvo a su alcance por triunfar en el combate.

La pelea también fué declarada en empate.

Turra fué vencido por puntos por Ibañez.

Vino a continuación el segundo match de fondo a diez rounds, entre

los dos argentinos.

El público se lo mereció, pues al bien es cierto que la pelea fué pareja, cuando hay igualdad el triunfo pertenece al boxeador que es más preciso y consigue mejor la defensa.

Los aficionados tenían confianza en el chileno, pues sabían que Mery es el boxeador más completo que cuenta el boxeo nacional. Su estilo variado y exitoso de tantos recursos, lo presentaban como el rival indicado para el argentino.

Peralta no nos impresionó tanto como en sus peleas anteriores y de su actuación el chileno sólo podemos mencionar como un factor importante la falta absoluta de K. D. El chileno supo defenderse.

En resumen, un combate entre hombres de ring que bien se merecían.

**Match de fondo: Juan Valderrama de El Tani con Manuel Alonso del T. Eléctrico.**

**EL DOMINGO CON EL E. PARADA B. C.—RING PLAZA DE SUSO.**

Para el domingo, a las 15 horas, se anuncia el festival del Tránsito Eléctrico con el E. Parada y cuyo programa, que constará de siete encuentros, lo daremos a conocer mañana.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.

Los aficionados del Tránsito Eléctrico han concertado importantes de saños para mañana con El Tani en su local de la calle de Santiago, al llegar a San Diego, y que entrará sometida al siguiente programa:

Alejandro Latín de El Tani con Luis Mora del T. Eléctrico.

Humberto Saura de El Tani con Rosalindo Gálvez del T. Eléctrico.



MAISON FRERE 19 Rue Jacob PARIS

# AVISOS CLASIFICADOS

## INDICE

de las Secciones de avisos Clasificados

VALOR DE LA PALABRA POR DIA: \$ 0.20.

- 1.—Acciones, Alhajas, Monedas.
- 2.—Arboles y Plantas.
- 3.—Arriendos buscados.
- 4.—Arriendos ofrecidos.
- 5.—Automóviles y rodados en general.
- 6.—Aves y Animales.
- 7.—Bañeros y Veranuncios.
- 8.—Citas y Citaciones.
- 9.—Compra y venta de mercaderías en general.
- 10.—De interés para el hogar.
- 11.—Diversos.
- 12.—Educación e Instrucción.
- 13.—Empleados particulares (buscados y ofrecidos).
- 14.—Empleados domésticos (buscados y ofrecidos).
- 15.—Garajes.
- 16.—Hoteles y Pensiones.
- 17.—Judiciales.
- 18.—Maquinarias y Accesorios.
- 19.—Materiales de construcción.
- 20.—Muebles y Menaje en general.
- 21.—Negocios e Instalaciones.
- 22.—Objetos perdidos, y personas buscadas.
- 23.—Oficinas y locales comerciales.
- 24.—Operarios y obreros (buscados y ofrecidos).
- 25.—Productos medicinales.
- 26.—Profesionales diversos.
- 27.—Propiedades (Compran).
- 28.—Propiedades (Venden).
- 29.—Propiedades (Venden).
- 30.—Remates voluntarios.
- 31.—Socios y Préstamos.

## 2.-Arboles y plantas

ARVEJAS GRANO DE ORO, Calidad extraordinaria, habas de Sevilla alfalfa de Provenza; alfalfa del Busto; semillas hortícolas, flores, pastos para prados. Casa Importadora, Morandé 717.

CHADERO "VATEL" GRAN VARIEDAD de frutas, especialidades naranjas y limones. Irarrazaval 561 frente Av. Seminario. 1104-7-3

## 3.-Arriendos buscados.

MATRIMONIO EXTRANJERO NECESITA departamento amoblado con calefacción, en situación central, cinco piezas, cocina y baño. Dirigirse: W. H. F., Casilla 3237. 0449-5 Jn.

## 4.-Arriendos ofrecidos.







AGUSTINAS 1269 CASILLA 81-D

SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 5 DE JUNIO DE 1931

PRECIO EN TODO EL PAIS: 30 CENTAVOS

**PARA PIANOS**  
RADIO,  
GRAMOFONO,  
DISCOS ODEON  
La sucursal  
**Otto Becker, Ltda.**  
SANTIAGO, Ahumada 113

VENDE NEGOCIO ABARROTES, muy buena ubicación y arriendo, negocio, Andes 3999. 5-1

VENDE ALMACEN EN CALLE CONCEPCIÓN 1349, esquina Calle Capital, 3 a 10,000, con facilidades de pago, 554-5-1

NECESITO COMPRAR ROMANA para carnicería, Miguel de la Barra 407. 0639-5-1

VENDE BAR, RESTAURANTE FRENTE FERIA MUNICIPAL, Facilidades, Salas 254. 0596-5-1

VENDEMOS USADAS, HACEMOS nuevas, toda clase instalaciones, negocios, Precios ocasión, San Pablo 2465. 6-1

2.500 VENDE PELUQUERIA CON lustrin y cetrilla, con buena clientela, Independencia 1060. 509-7-1

VENDE ROMANA 500 KILOS, HOWE Franklin 1343. 0483-5-1

VENDE NEGOCIO VARIOS, SAN PABLO 1533, 950. 0483-5-1

VENDE ESTANTERIA MOSTRADOR, almacén y estantería para discos, Picarte 325. 0573-5-1

VENDE FRUTERIA, VERDULERIA, por no poder atender, Odeón 5-1

COMPRO TODA CLASE DE UTILES de cantina, Matía 1016. J 5

VENDESE BODEGA ALMACEN, Depósito licor, venta diaria 350 pesos; contra arriendo; casa habitación; poco capital. San Francisco 1401. 0809-5-1

VENDESE ACREDITADO ALMACEN El Gato Félix, Ropelito 1901. 871-5-1

VENDE ALMACEN POCO CAPITAL, por no poder atenderlo, Andes 2806. 872-5-1

VENDESE FARMACIA, MAPOCHO 4199, gran facilidad de pago. 0793-5-1

POR AUSTRARME DE ESTA VENDE peluquería con casa-habitación, Romero 2973. 0781-5-1

POR NO PODER ATENDER DOS negocios, vende sastretería, clientela acreditada, con habitación, San Pablo 2553. 6-1

PUNTES DE SODA, CAFETERAS Express y baño maría, vende ocasión, Castro 2. 7-1

VENDE DEPÓSITO LICOR, SAN ALFONSO 510. 6-1

VENDE BAR, 10 DE JULIO 449. 7-1

VENDESE CARNICERIA, CARMEN 1389. 6-1

NECESITO URGENTE, LUSTRIN, dos asientos, tratar Avenida Independencia N.º 360. 1138

LAVANDERIA Y TINTORERIA vende ocasión, buena clientela, Poco capital, Diez de Julio 351. 1121-7-1

MOSTRADOR, ESTANTERIA, Vidrieras, balanzas, vende ocasión, Porvenir 608. 1142

POR NO PODER ATENDERLO VENDE ocasión, almacén, poco capital, Espléndida casa habitación, Tocol 1374. 1098

Artículos para regalos  
**CRISTALERIA**  
Tallado moderno,  
Flores, Bombas,  
etc.  
Precios muy convenientes  
RIZZO HROS.  
52 Estado 52  
16-1

VENDE O ARRIENDO LA ACREDITADA casa de cena "El Submarino" Eleuterio Ramírez N.º 757. 1096-6-1

ACREDITADA LAVANDERIA, Vendo, Esperanza 752. 1091-6-1

VENDE ACREDITADO BAR-CANTINA, centro comercial, ventas 500 pesos diarios; almacén abarrotes esquina Recoleta; bodega licor, San Diego cerca Matía. Facilidades de pago. Tratar, Galería Alessandri, Bandera 242, Oficina 1, Eleodoro Estal. 1095

Gran Depósito  
DE QUESOS Y MANTENIMIENTO  
VENTAS DIRECTAS DEL PRODUCTOR AL CONSUMIDOR  
Consulte nuestros precios.  
San Diego 203

PELUQUERIA, VENDE, DIEZ DE Julio 784. 1086

VENDE ACREDITADO RESTAURANTE, 10 de Julio 1509. 1013-7-1

POR AUSTRARME DEL PAIS VENDE ocasión, negocio, buena clientela y otros artículos, Buen negocio, Tratar, M. Lozano, San Diego 37. 0882-7-1

VENDE ALMACEN BARATO HERRE ra 1101. 1145-7-1

200 PESOS ROMANA 500 KILOS, balanza platillo, líquido, San Francisco 980. 1150-7-1

COCINERA ABIERTA DIA Y NOCHE cualquier precio, vende, San Francisco 2134. 1159

CIGARRERIA, LUSTRIN, ARRIENDO barato, República 48. 1160

ALMACEN ESQUINA ACREDITADA, capital 7,000 pesos, vende facilidades, Odeón 1,700, Maestranza 314. 1170

EMPORIO VENDE CUALQUIER PRECIO, único cuatro esquinas, por no poder atender, Av. Italia 1324. 1162-7-1

500 PESOS ACREDITADO DEPÓSITO de licor, Libertad 599. 1170

Yes Yes JABON GRINGO mucho bueno

22.-Objetos perdidos y personas buscadas.

A MANUEL MARCHANT SARGENT, lo en retro se necesita, Libertad 684, por asunto que le conviene. 5-1

ROSA VILLALOBOS DESEA SABER de Gregorio Valdés, Diríjase a Esplanada 739. 1106-7-1

23.-Oficinas y locales comerciales.

ARRIENDANSE LOCALES PARA NEGOCIOS, espléndida situación, Independencia 420. 0167-6-1

250 ALMACEN Y CASITA, ARRIENDO en barrio muy comercial, Independencia 1667. 0460-Jun-5

ARRIENDO LOCAL, SAN DIEGO 348. 0600-5-1

LOCAL PARA INDUSTRIA, CON CASA habitación, necesito, Y. Z. Santo Domingo 1029, casa C. 0609-5-1

ARRIENDO UN GRAN GALPON PARA bodega o industria, Sevilla 1476. 5-Jun-0822

1,000, ARRIENDANSE MAGNIFICOS locales para garage, bodega, industrias, Molina 430. 6-Jun-1

160, ARRIENDANSE LOCAL COMERCIAL (pensión, carnicería, heladería), Matucana 1109, esquina Mancoche. 0808-5-1

**Aviación Comercial**  
CORREO AEREO

SE RECIBE  
MERCADERIAS Y SABADOS, para Perú (2 días), Ecuador (3 días), Colombia y Panamá (4 días), Centro América (5 días), Venezuela (6 días), Islas Windward (6 días), ESTADOS UNIDOS y Canadá (6 días) y Alemania, vapores rápidos en Nueva York para Europa.

SE RECIBE  
en el Correo Central hasta las 22 horas del día.

MARTES Y VIERNES  
Indique en el sobre, Vía Aérea Panagra.

**PANAGRA**  
GRACE y Cia. (Chile)  
S. A.  
TELEFONO 63145  
HUERFANOS 1189  
Up-G

LOCALES DESDE \$ 450, ARRIENDO en Delicias, cas esquina Plaza Italia, con subterráneo y puertas de vidrio. Verlos y tratar: Merced 24. 6-Jun-0765

160 ARRIENDO LOCAL CON CASA, Victoria 1018. 555-7-1

1,000, ARRIENDANSE LOCAL, PASAJE Matía 8-7, Tratar: Estado 346. 7-Jun-0990

TARJETAS POSTALES  
ARTICULOS PARA REGALOS  
PRECIOS BAJOS  
OFRECE LA  
**CASA TAMARGO**  
PLAZA DE ARMAS 418. SDO. DOMINGO 337. PUENTE 806

OFICINAS, TRES SALONES Y HALL, en arriendo, \$ 225, Tratar: 346. 1041-7-1

1500, ARRIENDANSE LOCALES nuevos, Santo Domingo 3760. 1013-10-1

ARRIENDO CIGARRERIA, LUSTRIN, agencia empleos, Recoleta 436. 1090-6-1

VENDE BILLARES, AVENIDA MATIA 1420. 1090-6-1

OFICINAS BARATAS, CATEDRAL 1289.

LOCALES GRANDES, NUEVOS, ADECUADOS para casas comerciales, industrias, fábricas, salón de billares, con casa habitación, arriendanse en la parte más comercial de San Diego 219. 1156

24.-Operarios y obreros (buscados y ofrecidos).

PELUQUERO COMPETENTE PARA central de peluquería en arriendo, Independencia 1619. 0807-6-1

TECNICO CON PRACTICA EN FABRICACION de cuentes se necesita, Escríbale, referencias: Carnet 45040, Correo Central. 0797-6-1

CORTADOR CARNE NECESITO, Gran Avenida 6331, Ovalle. 5-1

NECESITO MAESTRO PELUQUERO competente, trata de 4 a 5, 5, 5, 5, Independencia N.º 360. 1153

LAVANDERIA NECESITO URGENTE 10 de Julio 493, Tratar: 1127

REPARADOR COMPETENTE PARA carretillos, necesito, bien recomendado, Delicias 2867. 1122

Victor Araya L.  
AGUSTINAS 865  
TELEFONO 63307

**REMATE JUDICIAL**  
de un automóvil  
"Nash" modelo 1930,  
depositado en el Garage 10 de Julio 1625

Por orden del Síndico de Quilbras de Santiago se vendrá un automóvil "Nash" turismo de cinco asientos, modelo 1930, con motor de 3000 cc y perfectamente equipado, en el julio Vorwerk y Cia, con José M. Gallo, con el bajo milnudo de \$ 815.15.

El sábado 6 del presente, a las 10 horas, estando a la vista desde hoy en el garage indicado.

Victor Araya L.,  
Martillero de Hacienda.

Rm-G

**BUTACAS**  
Para teatros, calidades extra a los precios más bajos. Fida catado a la GRAN FABRICA DE MUEBLES FINOS  
COCHRANE 608 - TEL. 63027  
R. THUNIN B.

SE SOLICITAN BUENOS COLOCADORES de puertas, cortinas, San Diego 2122. 1116

LAVANDERIA CON CAMA, NECESITO familia, Vergara 68. 1137-7-1

PELUQUERO COMPETENTE Y serio, necesito, Catedral 1561. 1088

CHOPER EXTRANJERO, SERIO, ofrécese auto o camión, San Pablo 1441. 1153-7-1

PELUQUERO PARA SABADO, Independencia 972.

GRAN QUE MAZONI  
VISITE EL  
ALMACEN DE VENTAS  
DE LA  
CAJA DE C. POPULAR  
1167 SAN PABLO 1167

26.-Profesionales diversos.

ERNESTO CLAUSSEN GALEAS, CONJADOR profesional, con excelentes referencias, Casilla 535. Contabilidades, balances, peritajes, etc. 9600-12-1

CONTADOR CONSULTAS, SAN LUIS 3310, Independencia. 0073-1-1

ENFERMEDADES DE SEÑORAS, atendido por especialista, Bayas 3, ultravioleta, diatermia, Santo Domingo 1081. 8999-26-1

ABOGADO RAMON SEGUNDO JIMENEZ, Nulidad matrimonios, Consultas gratis, Huérfanos 1154. 0364-7-1

DENTISTA ESPECIALISTA, SANTO Domingo 1187, Trabajos baratos. 0926-5-1

ARQUITECTO MUY EXPERIMENTADO, ofrece sus servicios, por horas, Sierra Bella 1349. 1114

OFICINA DE COBRANZAS, AVISAMOS al comercio, nos encargamos cobrar cuentas comerciales, cheques sin fondos, letras, pagarés, Hacemos los gastos cobranzas. Atiende juicios civiles y criminales, Eduardo Varas, abogado, Bandera 243, Oficina 1.

FUME CIGARRILLOS  
"Barcelona"  
La gran marca nacional, elaborada por AVILES HNOS. Y CIA. 25-1

27.-Propiedades (compran)

COMPRO CASITA SIN AGENTE, 10 de Julio a Victoria, Arturo Prat a Lira, por carta, Avenida Matía 619. 5-Jun-0838

28.-Propiedades (venden).

OCCASION: CASA MODERNA, CUATRO dormitorios, todo servicio, 12,000 pesos contado, resto facilidades, Concepción 1733, inmediata Vici. Huérfanos 1243. 5-Jun-1

CASITA CHICA, 31,000 VENDESE, Jofre 377. 10349-7-1

EN CRESCIENTE ERRAZURIZ se vende o se hipoteca sitio con medianeras, de col y ladrillo, en punto de edificio, Tratar: San Francisco 787. 527-3-1

Ventas  
A PLAZO  
Calzado y carteras  
finas de señoras  
Muebles, Billeteras  
y Calzado para caballeros,  
HUERFANOS 1639  
OFICINA 4

VENDESE CASITA INCONCLUSA, tres piezas y cocina, Correa 1361. 528-3-1

185,000 VENDE PROPIEDAD RENTA, dos casas grandes y dos chicas, Santa Rosa 474, 476, 478. Tratar 474. 548-5-1

VENDE PROPIEDAD, SAN ALFONSO 1387, Tratar misma calle 1305, 2 a 4 P. M. 0504-5-1

70,000, ESPLÉNDIDA PROPIEDAD RENTA, Juárez, muy cerca Av. La Paz, 2 casas bajas y 1 alto. Renta 700 mensuales, susceptible aumentarse. Debe \$ 26,000. Grandes facilidades pago. Diríjase a su dueño: J. T. Casilla 728. 7-Jun-0840

VENDE LOS ÚLTIMOS SITIOS DE la Población "El Recreo". Aun quedan algunas esquinas especiales para negocio, grandes facilidades de pago. Paradero 12, a Lo Ovalle. 10124-9-1

FUNDO 70 HECTAREAS 5 KILOMETROS sur Santiago, adecuado leche-ria, plantaciones frutales, hule, etc. Buena casa y edificios industriales. Véndese todo o parte. Savile 2280. 8-10-1-2. 885-5-1

86,000, LINDO BUNGALOW RENTADO terminado, 770 metros, 4 dormitorios, recibos, servicios. Inmediato carros Bulbo, altura numeración 900. Avenida Manuel Montt, Tratar: Catedral 1234. 9-1

45,000 CHALET MODERNO EN PISO, buena construcción, muy bonito, entrada auto. Inmediato carros Bulbo. Tratar: Catedral 1234. 6-1

150,000 PROPIEDAD RENTA, CUATRO casas, céntr. García Reyes 710. 6-1

SE VENDE DERECHOS LINDA CASA media cuadra Alameda. Se paga mensualidades de \$ 132. Plaz. Córdoba 27. Población. 1076

VENDE 8,700 CASITA 7 x 32, tiene 3 piezas y hall. Olivares 83. Comuna Yungay. 1072

31.-Socios y préstamos

60,000 1 a HIPOTECA, 12 o 18 meses disponible. Carrasco, Bandera 131, ofic. 14. 0634-5-1

GERMAN FUENZALIDA & COMPANIA  
MONEDA 738 - CASILLA 3155 - TELEFONO 88319

**REMATE**  
DE LAS EXISTENCIAS E INSTALACIONES DEL BAR Y RESTAURANTE NACIONAL

82 - BANDERA - 82  
Frente a la Bolsa de Comercio

MAÑANA SABADO, A LAS 14.30 HORAS  
EN UN LOTE O AL DETALLE, AUNQUE LLEUEVA

HAY:  
Licores nacionales y extranjeros; Vinos embotellados, Jarabes, Aguas Minerales, Cacha, Dmínio, Vasos, Copas, Loro, Mantelito, Cuchillería, etc.

ESTANTERIA CON ESPEJOS, MOSTRADOR, CAJA REGISTRADORA, NACIONAL COLOR, CATORCE, FARMACIA, LONCHERIA, almas sillas, Mamparas, GRAN COCINA ECONOMICA, Batidora, FRIGORIFICO, Estanteria de bodega, Mesas forro zinc, etc.

Y DEMAS A LA VISTA HOY, DE 14 A 18 HORAS.

GERMAN FUENZALIDA N.  
MARTILLERO DE HACIENDA.

Si hubiere interesados se ofrecerá en un solo lote por el mínimo de \$ 7,000. Cagon ventajoso. Contrato. Caso contrario DETALLE. U. P. 6 Jun.

**CASA RIVAS**  
HUERFANOS 1287 - TELEFONO 83703

**REMATE**  
DE LA SUCESION DE LA SEÑORITA

MARIA GOYCOLEA JARAQUEMADA  
Mañana sábado, a las 14.30 horas, en 436 - BULNES - 436

HAY:  
SALONES.—Lindo mueble BOULE francés de marquetería; vajilla VICTOR ortofónica con discos; amoblado importado tapiz tapiz de GENOVA estilo Luis XVI; sillas de fantasía, lujosa mesa antigua de marquetería, reloj de bronce en una cristal al fombros, cortinajes, estante antiguo de jacaranda, cuadros al óleo, etc.

HALL.—Amoblado de nogal francés tapiz cuero con solá y 2 sillones 6 sillas encajonadas mesa central, parangilero con aspejo, gran lote de plantas, etc.

ENCUENTRO.—Amoblado de asiento tapiz felpa, 7 piezas; escritorio Luis XVI, estante grabados, libros varios, etc., etc.

COMEDOR.—Lindo amoblado estilo Luis XVI de marquetería compuesto de aparador, trinchero vitrina, mesa extensión (3 tablas), y 12 sillas tapiz cuero, cubiertos CHRISTOFLE; juegos de porcelana loza y cristal, mantelería de hilo, gran variedad de artículos varios de comedor, platero y cristal; juegos de platero para 12 y café, etc.

VARIOS.—Tina inglesa de fierro enlozado, estantes y mesas cubiertas zinc amoblados de dormitorio de nogal, castor fierro, colchones lana y algodón, etc.

A LA VISTA HOY VIERNES, DE 2 ADELANTE.

Carlos Rivas Vicuña y Roberto Rivas Ossa  
MARTILLEROS DE HACIENDA.

**Casa Ramón Eyzaguirre**  
Teléfono 86413 - JORGE EYZAGUIRRE, gerente - Agustinas 1331

**Remate del Menaje de Casa**  
Y ARTICULOS DE CIGARRERIA DE LA Sra. FRAUDET  
47 - San Francisco - 47

HOY VIERNES, A LAS 14 HORAS

HAY:  
MERCADERIAS E INSTALACIONES.—Juegos de ajedrez y dados, ceniceros artísticos, colleras, lindos platos de metal y de cerámica gran cantidad de pipas y boquillas, 3 vitrinas y una mampara, cajas de carton, etc.

MENAJE.—Amoblado de nogal tapizado en seda, pedestales de metal, flores, amoblado estilo inglés color caoba con brocato azul, mesa tallada, estante, cuadros.

Amoblado de comedor estilo moderno, servicios de loza y de cristales, diversos útiles, mantel.

Rico amoblado de dormitorio de marquetería de roble con bronces estilo Luis XVI, compuesto de ropero de dos cuerpos, chiffonier, toilette y dos vendadores, otro lindo amoblado color marfil en juncado, otro amoblado completo con bronce estilo Luis XVI, dos ricos estres de bronce de dos piezas, catre Shmmons esmaltado blanco, ricos colchones, servicios de loza.

Amoblado tallado estilo colonial para vestibulo, cocina a gas, estufas, etc.

VICTOR Y FERNANDO EYZAGUIRRE  
MARTILLEROS DE HACIENDA.

U. P. 5 Jun.

**REMATE JUDICIAL**

Por orden Primer Juzgado Civil, julio 1930 Crédito Industrial con Azaar, vende el sábado 6 del presente, a las 17 horas la existencia del Garage ubicado en San Miguel N.º 142. Hay: Diferentes instalaciones y maquinarias de garage. Gran surtido de repuestos y accesorios para automóviles. Taller eléctrico con equipo completo. Artículos y útiles de carpintería. Muebles, útiles y menaje de oficina, etc., etc.

Estas especies serán rematadas en un solo lote y por el minimum de \$ 22,500

ARTURO CALVO MACKENNA,  
MARTILLERO DE HACIENDA.

AGUSTINAS 865 VICTOR ARAYA L. TELEFONO 63307

**GRAN REMATE JUDICIAL**

DE MERCADERIAS, TIENDA PAQUETERIA, MERCERIA, FERRETERIA, ALMACEN, PERFUMERIA, ARTICULOS SANITARIOS

Quiébrase Teodoro Bouasvenc, Seguros Marítimos, Juzgado del Trabajo, veir Scott con Lohos, Canto con Leon Olivos, ven Firmani, y de de orden del SINDICO DE QUIERAS DE SANTIAGO

EN MI ALMACEN AGUSTINAS 865

DEPARTAMENTO DE MERCADERIAS

EL SABADO 6. A LAS 14.30 HORAS

HAY:  
TIENDA Y PAQUETERIA:  
100 piezas casaca, vestidos, dibujos variados; 150 colchas blancas de 600 gramos; 250 frascos algodón Tigre de 800 gramos; 80 piezas elásticas de seda; 16 piezas de kati 800 diversos colores; 20 docenas de ligas para caballeros; 360 gruesas de botones nácar en colores; 100 docenas boquillas finas; 30 docenas cigarreras; 100 relojes despertadores; 100 linternas eléctricas; 1,000 frascos perfumes y Champú alemanes; 50 docenas de camisas de algodón con dos cuellos; 100 piezas bordados, etc., etc.

MERCERIA, FERRETERIA Y HERRAMIENTAS:  
50 fondos de fierro enlozado y estañado en cuatro tamaños, de 26 a 30; 100 llaves inglesas; Juegos de llaves de tubo; Gatas para autos; Alicates niquelados; 10 para electricistas; Talladores chibchiray; 2,000 cajas fusibles de 15 y 20 amp.; 60 máquinas esmeriles; 100 Talladores de mano; 100 gruesas sierras sencillas; 100 docenas de candados; 100 docenas de tijeras Solingen en tres tamaños; 200 llaves eléctricas con repuestos; Ollas de fierro enlozado; Id. de acero enlozado; Artículos de fierro enlozado; 50 docenas de cuchillos; Gran cantidad de cuchinas y cucharitas para té; Gran cantidad de cristales y vidrios; Tazas para dulces; Thermos diversos tamaños; Fierros, dulceras, etc., etc.

MAQUINARIAS:  
Un motor a bencina de 3 H. P.; Una transmisión con poleas de madera; Tres motores eléctricos diversos tamaños y corriente; Molino eléctrico para café marca The Hobart; Corriente continua; Molinos de mano; MAQUINA LAVADORA ELECTRICA GAYNADAY esmaltada y niquelada para familias; Máquina para copias Millotip.

INSTALACIONES:  
Tres vidrieras verticales para almacenes; Estanterías para floridos; Mamparas para oficinas; DOS CARROS TRICICLOS PARA REPARTO; Reloj de bronce para caja; Máquina para tejer en lana; Tazadores mecánicos; Rodillos para imprenta, etc., etc.

A LA VISTA DESDE EL VIERNES TODO EL DIA.

VICTOR ARAYA L.,  
MARTILLERO DE HACIENDA.

U. P. 6 Jun.

AGUSTINAS 805 Casa Víctor Araya L. TELEFONO 63307

**REMATE SEMANAL**

DE MENAJES DE CASAS ARTICULOS SANITARIOS, etc., EN

865 - AGUSTINAS - 865

(SUBTERRANEO)

Hoy viernes 5 del actual, de 10 a 12 y de 14.30 adelante

POR ORDEN DE LAS SUCESIONES VICENS, EDUARDO POLANCO, SEGUROS MARITIMOS, LIGA COMERCIAL Y OTROS CONSIGNATARIOS